

# MAMOS AL MEROC



EL CONSEYU DE LA MOCEDA DEL PRINCIPAU D'ASTURIES ORGANICA UNA FERIA DE AGOCIACIONES DENTRO DEL DERRAME ROCK. DENTRO DE ESTA MUESTRA VUESTRA AGOCIACIÓN PODRÁ DIGTRIBUIR MATERIALES, DAR A CONOCER GUG ACTIVIDADEG, VENDER GUG PRODUCTOG, ETC. 31 EGTÁIG INTEREGADOG-AG EN PARTICIPAR, LLAMAD AL

985 25 00 65 - 985 25 06 68

MÁG INFORMACIÓN EN WWW.CMPA.EG - COORDINACION@CMPA.EG

EL DERRAME ROCK EG UN MACROFEGTIVAL DE MÚGICA QUE GE CELEBRARÁ EN PRAVIA ENTRE EL IY EL 3 DE JULIO.

EL DERRAMIDEA EG UNA MUEGTRA CULTURAL Y GOCIAL QUE GE DEGARROLLARÁ DENTRO DEL RECINTO DEL FEGTIVAL DERRAME ROCK



editorialedi

ste parece ser el principio que dirige la estrategia de la alianza PP-Opus Dei en su empeño por frenar el avance de los derechos de lesbianas, gais y transexuales. Si se observan los medios de comunicación se podría sacar la conclusión de que los gais, las lesbianas y los transexuales, con el apoyo del pérfido gobierno de Zapatero, nos hemos propuesto destruir hasta los últimos cimientos de nuestra sociedad, pulverizando el matrimonio y la familia y lanzándonos a las mayores aberraciones contra los menores de edad (lo que hacen algunos ministros de la Iglesia Católica, condenados en muchos casos a indemnizaciones millonarias, como en EE.UU).

Hay gente cuya manga ancha parece dar por válido cualquier argumento en el debate político sobre nuestro derecho a casarnos, y actuando en consecuencia, ofrecen espacios en tribunas en la prensa escrita y audiovisual a un renacido nacionalcatolicismo homófobo y fascista, escudándose siempre, eso sí, en la "libertad de prensa", (abrigo que cobija un ataque al concepto mismo de democracia). Nosotros pensamos que esto nos hace retroceder a debates no sólo pre-democráticos, sino también a cuestionar los valores en los que se sustenta nuestra civilización, entre otros, los Derechos Humanos, que proclaman, como principios supremos, la igualdad de todos ante la ley, la libertad de expresión, el derecho al pleno desarrollo de la personalidad de los individuos, el respeto a la dignidad de los seres humanos, etc. Pues bien, todo esto se lo están saltando a la torera el PP y la fundamentalista jerarquía católica, para la que la guerra de Irak -condenada incluso por el anterior jefe del Vaticano- no suscitó la milésima parte de animadversión que suscita el matrimonio gai. Es más, la Iglesia no tiene ahora inconveniente en ir de la mano con los responsables políticos que justificaron aquella misma guerra contra el pueblo de Irak, que se ha demostrado ilegal, injusta e inmoral, cuyas desgraciadas consecuencias vemos todos los días.

Frente a esto, a juicio del fundamentalismo católico, es mucho más grave que dos personas del mismo sexo podamos casarnos -y no dígamos si encima adoptamos un menor, aunque sea el hijo natural de uno de los miembros de la pareja-. Eso -legalizar el matrimonio gai- según los profesionales de la hipocresía, es "atacar" a la iglesia, y "destruir el matrimonio y la familia". Quienes recomiendan a la mujer que sufra en silencio la violencia de sus compañeros y ocultan los abusos de menores por parte de los sacerdotes, se erigen en defensores del matrimonio y la familia ahora. Quienes, cuando gobernaban (y lo hicieron durante 8 años), no hicieron nada por proteger a la familia. Sus prioridades más bien se centraron no solo en dilapidarar el dinero de los contribuyentes en apoyar una guerra como la de Irak, sino también en comprar una medalla para satisfacer la vanidad de J. M. Aznar. Ellos, los que regalaron millones de euros a esa jerarquía católica que luego lo despilfarra en la bolsa, se desentendieron de las familias, que deben hacer frente a los

gastos que supone, por ejemplo, la educación de los hijos menores de 6 años, sin ningún tipo de apoyo por parte del Estado, ¿cómo se atreven ahora a presentarse como los defensores de la familia?

Aunque más bien hay que preguntarse qué familia defienden el PP y la jerarquía católica ¿Quizás sólo la familia heterosexual, y por supuesto, votante del PP? ¿la que lleva a sus hijos a un colegio privado concertado -para que paguemos todos el capricho de esos padres, habiendo suficientes plazas escolares en la escuela pública-, para que eduquen a sus hijos en los principios del nacionalcatolicismo y la homofobia? El PP y la Jerarquía que le apoya, parecen no se acaban de desprender de esa España que conformaron durante décadas -o quizá milenios-: una España "esencialmente" católica, sexualmente heterocentrista y profundamente homófoba.

En su guerra contra el avance del progreso y la justicia, la jerarquía católica, como maestra de la hipocresía y la doble moral, con experiencia en tirar la piedra y esconder la mano, ha convocado una megamanifestación, por la persona interpuesta del Foro Español por la Familia una entidad fantasma-, tras la que dicen no estar, pero a la que gran parte de obispos y párrocos están animando a acudir. Y el PP, que no podía faltar tampoco en esta convocatoria, estará también en la cabecera de la manifestación. Parece que ahora que los populares están en la oposición han descubierto las bondades de la lucha en la calle. Todavía algunos nos acordamos de la imagen de un agente de la policía que golpeaba con saña y prepotencian y sin ningún motivon a una joven que intentaba auxiliar a un herido caído en el suelo en una manifestación contra la guerra de Irak. Esa es la auténtica imagen de la derecha política que nos gobernó hasta marzo del 2004.

La cara de M. Rajoy, por su parte, parece ser una transmutación del rostro de Goebels, el ministro de propaganda nazi, cuya máxima era: una mentira repetida infinidad de veces puede aparecer como una verdad ante la opinión pública.

Ante semejante panorama tétrico sólo cabe concluir que el PP da miedo. Quizá por eso perdieron las elecciones, porque la sociedad les teme. El PP y la Jerarquía Católica han formado una pareja de hecho que nos trae a la memoria demasiado odio y dolor. No parecen tener otro discurso. Frente a ellos no nos cansaremos de repetir: Basta ya de homofobia y de discriminaciones. Por eso salimos una vez más a la calle y por eso creemos que merece la pena seguir luchando: por consolidar un orgullo ciudadano y por profundizar en los derechos humanos y en la democracia. Porque, a pesar de todo, avanzamos y nuestro avance lo no podrán detener estos espectros de la noche, el odio y la oscuridad. Avanzamos y el futuro nos pertenece.

# 17 MAYU



# HOMOFOBIA TRANSFOBIA

DÍA MUNDIAL CONTRA LA HOMOFOBIA













samagiosmagno-suma-osegnatus upsernariosuma-asegnatus upsernariosuma-asegnatariosumariosumanselmoau

ariosu-

nariosuma paga mario-

malos symbol de l'il Lipario meldes is the state of the stat

mestic the little wind and a surpario and a surpari -Cinamination and Alegania masurusuma ibsumario-

Higging Higging And Andrews Higgino-

dsolver mario-His The Table of the Cappanio-THERETICATION TO A PROPERTY OF

TIPMENT STATE OF THE PROPERTY. TEXT OF THE PROPERTY OF THE PR

ras非規模的與指指Liomanage sample by Preisic

migrating the state of the stat master man differential pau-

nia little and the state of the maskletilliani massial arms ana-

markarining bet maids and many and

macoullission fideli marensi palaspala Suntanosi marensi sundariosumariosumariosumarios mario

sumanariosumariosto-man sagrassamanto-riosumaniosumantoriotal Type Parts of Parto-

rimsulfallosuma PasHo i 6semasuma PasHo-

ribatination de la constitución de la constitución

oEditoria Pasomarios umarios umarios umarios 655 mad ASSumario 5 Symariosum marioDirectorio

umariosumario Agenda 7 sumario Symariosumarios sumarios s

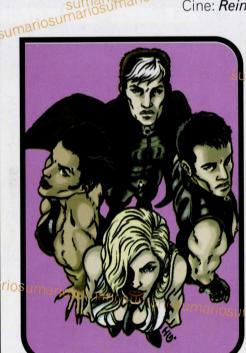
ariosumariosumario Crónicas desde Sodoma, por Julían Alonso 14 suma

Noticias de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de salud Sexo seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de seguro de seguro para ellas y ellos 22 sumarios uma respectivo de seguro de

Mario Molicias de salud Sexo seguro para comario Sumario Sumar

sumariosu

Cine: Reinas por José Luis Rebollos 38 sumario



sumariosumario Novedades editoriales 42 mariosumarioMúsica 44sumario sumario Perfil Medio, por Miguel Noval 46 sumario

sumariosumario Entrevistas 48 y 49 sumario
Sumariosuma in trevistas 48 y 49 sumario
ario Ca sumanoAmbiente, por Tino Brugos 150 y 51

marioCómic, por Iván García: XY MEN 52 sumario





# Hoja de Suscripción a

Asturias Gai/Asturias Lesbi (Suscripción por un año)

	(Suscripcion por un ano)
Nombre y a	pellidos:
C/	
Localidad	
Provincia_	
C.P	Teléfono
	el resguardo de ingreso en la c/c de Xente Ga importe de 6 euros en :
	ajAstur. Oviedo 2048 0135 06 0340010508 ajAstur. Gijón 2048 0121 50 0340017479
	opaco y sin remite, recibirás un número de pai cada trimestre aproximádamente.



# Hoja de Afiliación a Xente Gai Astur

Xente Gai Astur C/ Gascona, 12 - 3°. 33001, Oviedo.

Cuota Mínima: 9 euros/ trimestre Cuota Normal: 18 euros/ trimestre

Nombre y apellidos:

Calle
Localidad
Provincia
C.P. Teléfono

Le ruego que por la presente abone los recibos que presente XEGA con cargo a mi cuenta corriente número:

entidad \_\_\_\_\_\_ por importe de

Atentamente

Fecha Firma



Asturias Gai, revista editada por Xente Gai Astur (XEGA) organización integrada en la Federación Estatal de Lesbianas, Gais, Transexuales y Bisexuales (FELGT)



# asturias gai

Nº 24. verano 2005

Calle Gascona, 12 - 3° 33002 Oviedo xega@nodo50.org

Edita:

Xente Gai Astur

Imprime:

I. Grafimak. Desarrollo de artes gráficas, s.l.l. Gijón

Depósito Legal:

As-976-99

Diseño, Maguetación y Tratamiento de imágenes:

Miguel Noval

Escaneado:

José M. Rodríguez

Portada:

Iván García

Asturias Gai es el trabajo desinteresado y la entrega gratuita, ardua y afanosa de todas aquellas personas que han decidido creer en este proyecto, desde el diseño a la elaboración de los artículos presentes número a número. La redacción de AGE se responsabiliza de los artículos que aparecen sin firma. Del resto corresponde la responsabilidad a los firmantes.

## Coordinador:

Tino Brugos.

Redacción:

Julián Alonso; José Manuel G. G.; Miguel Noval; César González López; José M. Rodríguez

Colaboran en este número:

Jaime González, Inaciu Galán, Marta Lozano, Alex Bagués e Iván García (cómic), Judith Lara, José Luis Rebollos, José Zeus y Juan Carlos Alvarez Lozano

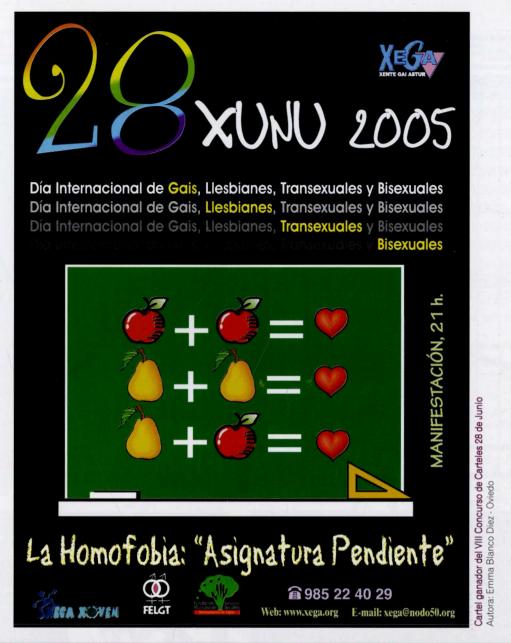
Con la ayuda de la Fundación Municipal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Gijón y la Consejería de Salud Pública y Servicios Sanitarios del Principado de Asturias





Gobierno del Principado de Asturias

> CONSEJERIA DE SALUD Y SERVICIOS SANITARIOS



# ACTOS DEL DÍA INTERNACIONAL DE GAIS, LESBIANAS, BISEXUALES Y TRANSEXUALES 28 DE JUNIO - ORGULLO GAI 2005

## 18 de junio, sábado, a las 20:00 h.

Charla-coloquio: "Gais y lesbianas: De la cárcel al matrimonio".

Ponente: Armand de Fluvià (Iniciador del Movimiento GLBT español, autor del libro "El moviment gai a la clandestinitat del franquisme (1970-1975)".

Lugar: Local de Xente Gai Astur -XEGA- en Gijón (Avda. Pablo Iglesias, 83, entresuelo derecha).

## 23 de junio, jueves, a las 20:00 h.

Charla-coloquio: "Qué política insitucional para gais y lesbianas" Ponente: Íñigo Lamarka (Activista GLBT y actual "ararteko" -defensor del pueblo- del País Vasco-.

Lugar: Local de Xente Gai Astur -XEGA- en Gijón (Avda. Pablo Iglesias, 83, entresuelo derecha).

## 24 de junio, viernes, a las 20:00 h.

Recital de poesía GLBT

Lugar: Local Cambalache. C/ Martínez Vigil 30, bajo (OVIEDO -cerca de Cruz Roja-)

Organiza: Cambalache. Colabora Xente Gai Astur - XEGA-

## 28 de junio, martes. 20:00 h.

Acto político-insitucional 28 de Junio. Orgullo 2005:

# "Día Internacional de Transexuales, Bisexuales, Lesbianas y Gais"

- Saludo de representantes de fuerzas políticas, sociales, sindicales e institucionales
- Entrega de premios 28 de Junio:

Triángulo Rosa y Ladrillo Rosa 2005, VII Concursos de Relatos y VIII Concurso de Carteles

Lugar: Centro de Cultura Antiguo Instituto. Salón de Actos, C/ Jovellanos, 21. Gijón.

## A las 21 h.: Manifestación 28 de Junio

Salida: Plaza Instituto (Plaza del Parchís), junto al Centro de Cultura Antiguo Instituto, hasta el Paseo de Begoña, lugar en el que se procederá a la lectura del Manifiesto del 28 de junio de 2005.

## Sábado, 2 de julio:

# MANIFESTACIÓN ESTATAL EN MADRID: "Orgulio 2005"

Salida de autobuses desde Asturias. Venta de billetes en lugares habituales (Cánovas, Zeus, Bruxa Curuxa y Escalera 7 en Gijón; Versache's, Olympo y Tamara en Oviedo, más las sedes de XEGA).



Asturias Gai (AGE). Sección de Cartas. Calle Gascona, 12 - 3º 33002 Oviedo

Si quieres escribir a la revista, contando algo en relación a la misma o al mundo gai y lésbico, alguna denuncia, un pensamiento, algo que agradecer, apunta la dirección que te ofrecemos a contiuación y la atenderemos:

Hola Compañeros, lo primero presentarme:

Joaquín Amores. Vivo en Gijón desde hace 8 años, soy profesor y jefe del Departamento de Interpretación de la E.S.A.D. (Escuela Superior de Arte Dramático de Asturias). Me pongo en contacto con vosotros para relataros un hecho que tuvo lugar el sábado pasado. Había invitado a pasar estos días a una pareja, amigos de Madrid, salimos a cenar al Parnaso, tomamos un café en el Blue y luego les llevé a tomar una copa al Buddha, los tres locales de Gijón y muy abiertos de ambiente. Llegamos al último pasadas las 1'30. más o menos, no había mucha gente todavía, así que podíamos hablar sin tener que elevar la voz, mis amigos estaban cogidos de la mano y el Dj comenzó a no quitarnos ojo, en un momento dado el guardia de seguridad empezó a dar paseitos a nuestro alrededor, yo comencé a temerme lo peor, mis amigos como es normal no se dieron cuenta, yo pensé que quizá estuviera buscando a algún "camello". En un momento dado mis amigos se dan un besito en los labios, es decir lo que se llama un pico, y mi sospecha se hizo realidad. El guardia se nos acerca y dice "ese tipo de manifestación está mal vista, pues hay gente mayor en el local y se pueden escandalizar". Yo muerto de vergüenza y rojo de ira, puesto que con mis 45 años era el de mayor edad en el bar en aquel momento, me voy derecho a la barra y pido el libro de reclamaciones, los fantastic@s camarer@s de la barra se extrañan y llaman al DJ que es el encargado, creo que se llama Pedro, me dice que Gijón no es una ciudad todavía tan abierta como Madrid o Barcelona y que el dueño del local no permite estos comportamientos,

le explico quien soy y comienza a dar marcha atrás, a pedir disculpas por la forma de llamarnos la atención, a dar largas para no darme las hojas de reclamación, a decirnos que él solamente cumple ordenes, mil cosas más que sonaban a justificaciones tontas por haber metido la pata, después de una media hora de esperar a que trajeran las hojas, pues allí no había según él, nos vamos a la puerta, dónde el quardia de seguridad se disculpa pues es un mandado, aceptamos sus disculpas parecían sinceras, cuando hago un intento de llamar a la policía sale el Di a seguir pidiendo disculpas por la tardanza de las hojas de reclamación que tenían que venir del Reporter o del Diario, creo, que son locales del mismo dueño. Había pasado mucho tiempo y para no amargarnos la noche ni las vacaciones decidimos irnos. Pero quedamos que tanto ellos en Madrid como yo aquí le daríamos publicidad al hecho. Ya sé que sin la hoja de reclamación no podemos hacer nada, pero de todas formas creo que pasaré el jueves próximo que abren para ver si ya han llegado las hojas de reclamación.

Yo me sentí abochornado primero por la llamada de atención, segundo por la explicación del Dj que Gijón no es una ciudad abierta y luego por el local donde se produjo, y por último y más importante porque eran mis amigos.

Soy profesor e intento trasmitir el sentido de tolerancia y libertad a mis alumnos, esta mañana después de contarles el hecho tanto a ellos como al Claustro de profesores se han quedado todos escandalizados.

Bueno esperando que este tipo de hechos dejen de existir pronto, os mando un saludo.





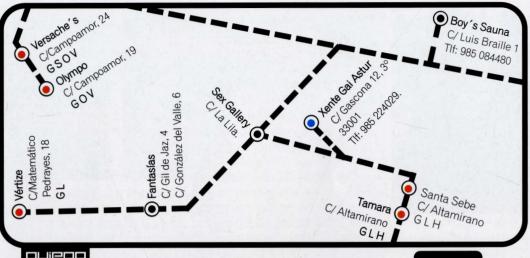


LLEGAMOS DONDE QUIERAS

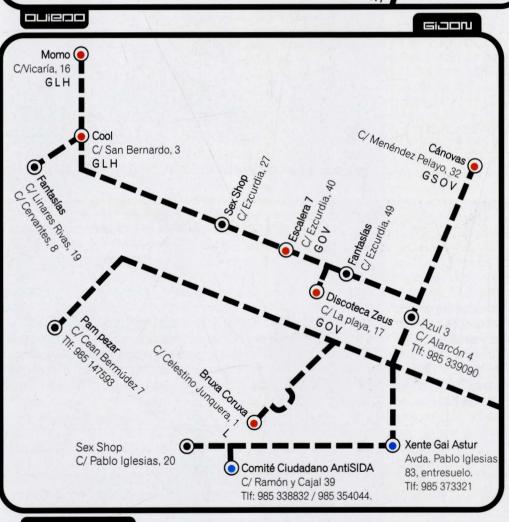
www.nodo50.org XEGA

XENTE GAI ASTUR ESTÁ EN LA RED, TODOS LOS DÍAS, TODAS LAS HORAS

# 







C/ Periodista Pruneda, 2 Sex Gallery

(Dónde realizarias de forma anónima y gratuita) Oviedo: Dra. Marisa Junquera. Unidad de ETS, Hospital Monte Naranco Avda Doctores Férnandez Vega, 107. TIf: 985 10 69 00 Consultas de 15 a 20 h. Solicitud de consulta por teléfono: de 15 a 16 h. y de 19 a 20 h. Gijón: Dr. José A. Varela. Unidad de ETS,

Ambulatorio Pumarin (2ª planta, puerta 4),

C/ Orán, 18.

Consultas:

según el turno

de llegada)

Tlf: 985 38 92 88

de 15 h. a 19 h. (se

atienden directamente

# CONFACEOS

REF 1.- Hombre de 50 años de la zona de Luarca desea conocer gente para amistad También interesado en compartir piso durante la temporada de invierno en centro de Asturias. Contacto: 985 97 78 70

REF 2.- Busco hombre entre 35 y 40 años, con sitio y activo en la zona de Mieres. Yo 45 y con muchas ganas. Contacto: mjgm@ozu.es Tfno móvil 696 633453



IIAy Nicaragua!!Nicaragüita...(la flor mas linda de mi querer)

lo largo de la década de los ochenta buena parte de la juventud activista, hombres y mujeres, nos entregamos en cuerpo y alma a trabajar la solidaridad con la Revolución Popular Sandinista de Nicaragua así como con los procesos de El Salvador y Guatemala. Fueron años de esperanza y energía que nos venía de unos pueblos pobres y pequeños que, en Centroamérica, habían decidido acabar con las tiranías que durante décadas habían asolado sus respectivos países con el apoyo directo de los sucesivos gobiernos norteamericanos. Eran tiempos de anticomunismo, de represión salvaje, de teología de la liberación, de guerra popular y de mucha, muchísima esperanza en que el futuro iba a ser, sin duda, mejor. La Revolución Sandinista (algo que guizá no diga nada a los jóvenes del siglo XXI) era el modelo político que encarnaba buena parte de nuestras profundas aspiraciones a un mundo mejor y más justo. Combinaba elementos que la hacían diferente de otros procesos revolucionarios convertidos con el tiempo en dictaduras. Aquí existía un pluralismo político dentro del campo de la revolución, el humanismo era uno de los pilares ideológicos junto con el anti-imperialismo. Miles de jóvenes participaron en las Brigadas de Solidaridad

que, cada verano, sacrificaban sus vacaciones para estar en Nicaragua acompañando a ese pueblo tanto en la esperanza como en su sufrimiento por la guerra sin cuartel impuesta por los Estados Unidos. Algunos brigadistas, incluso, dieron su vida en ese país por los nuevos ideales. Y es que, se decía entonces, la solidaridad es la ternura de los pueblos.

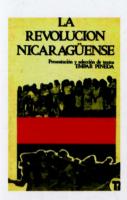
El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) era la organización que dirigía el proceso. Sus ideas nos parecían brillantes e inteligentes y nadie pensaba que finalmente acabaría saliendo del poder tras unas elecciones democráticas. En el fondo teníamos la idea de que los sandinistas eran poco menos que infalibles. Quizá por eso, quienes detectábamos algunas lagunas en su ideario político, apenas expresábamos en público esas opiniones.

La lucha por el nuevo mundo abarcaba múltiples campos: político, económico, vida cotidiana, etc. En este campo luchar contra el machismo era uno de los aspectos más importantes a los que se enfrentaba la dirección sandinista que, señalaba, era muy difícil en aquél país debido a las profundas raíces del mismo. Las organizaciones de mujeres hacían lo que podían en medio de un país en guerra, marcado por el analfabetismo, donde el modelo de familia dominante no tenía mucho que ver con nuestra realidad europea. Allí los varones se dedicaban a tener múltiples hijos de diferentes mujeres sin que eso implicara un compromiso real con los menores a guienes muchas veces no reconocían la paternidad. Eran aquellas mujeres las que, con frecuencia, decían que el Frente no se implicaba en serio en la transformación de la mentalidad de los nicaragüenses. Nosotros desde fuera asentíamos con ellas pero sin ir mucho más allá. En el fondo preferíamos creer que la dirección sandinista tenía las cosas claras y que, acabada la guerra, se pondría a trabajar ese aspecto.

Algunos de quienes desarrollamos el movimiento de solidaridad teníamos una orientación gai. Sin embargo, este aspecto no se manifestaba en absoluto. Sea por miedo, por vergüenza o pensando que había cosas más importantes que resolver, dejamos este aspecto de nuestra vida fuera de la acción política y fuera del trabajo de solidaridad con el pueblo nica. Aún así, pudimos saber en aquella época que algunos de los brigadistas solidarios que acudían a Nicaragua era gais norteamericanos, que intentaron organizar al colectivo glbt y que fue, precisamente la dirección sandinista quien paró aquello. Podía no gustarnos pero, en todo caso, callamos y no concedimos una importancia especial al asunto.

El tiempo nos ha demostrado lo equivocados que estábamos en aquél momento. No hicimos nada por presentarnos como gais solidarios, ni por introducir el debate sobre orientación sexual y compromiso con la revolución. No favorecimos ninguna discusión política ni con el Frente Sandinista ni con las organizaciones de mujeres que, tiempo después, fueron capaces de acercarse al feminismo. El resultado fue que hicimos un trabajo de solidaridad con todos los sectores sociales excepto con los gltb de Nicaragua. Visto con perspectiva hicimos un flaco favor a la revolución y nos lo hicimos también a nosotros mismos.

Parece claro que buena parte de la responsabilidad recae sobre quienes no fuimos capaces de asumirnos como gais y solidarios al tiempo. En todo caso, no hay posibilidades de hacer que la Historia de marcha atrás. Todo esto viene a colación porque estas semanas Amnistía Internacional ha hecho pública la denuncia de que Nicaragua es el único país de América Latina que se condena todavía en su código penal la homosexualidad. Ya sabemos que





quince años después de la salida de los sandinistas del poder el país apenas es reconocible. Pero queda la duda de qué hubiera ocurrido si desde la solidaridad hubiésemos intentado plantear el debate. ¿Habríamos conseguido que el FSLN iniciara un proceso de reflexión sobre este asunto? ¿Se habrían producido modificaciones legales que harían hoy impensable esta situación denunciada por Al? ¿Habríamos dejado a los nicas glbt organizados y por lo tanto en una mejor situación para defenderse?

Son preguntas sin respuesta. En todo caso una conclusión parece evidente. Posponer un problema, retrasar la búsqueda de soluciones es el camino más seguro para que no se resuelva. Si algo hay que aprender de esta experiencia es que el colectivo glbt debe plantear sin temor toda la problemática asociada con la diversidad en la orientación sexual. Cualquier proyecto político de transformación social debe hacerlo pero, la experiencia nos lo dice, si no lo imponemos guienes tenemos esa orientación minoritaria es probable que existan múltiples pretextos y justificaciones entre quienes detentan el poder para posponer el debate. No tenemos a la vista procesos políticos como el que nos ocupa pero debemos estar preparados para intervenir en ellos cuando lleguen, allá donde sea. Es evidente que la actual situación de gais, lesbianas y transexuales en Nicaragua se encuentra en una difícil situación. Está también claro que la actual situación legal es el resultado de las reformas introducidas tras la salida de los sandinistas del gobierno, pero eso no debe ser excusa para reconocer que dentro del ingente trabajo de solidaridad hubo una laguna: la diversidad en la orientación sexual.

¡Quién sabe si de haberlo trabajado quizás hoy la situación fuera diferente!

# NICARAGUA: EL ÚLTIMO CÓDIGO PENAL REPRESOR DE LA HOMOSEXUALIDAD ENTRE LOS PAÍSES DEMOCRÁTICOS DE HABLA HISPANA

(Datos proporcionados por Amnistía Internacional)

Tras las reformas llevadas a cabo en los últimos años en Chile, Puerto Rico y Ecuador, tan sólo queda un país democrático de habla hispana con legislación represora de las relaciones con consentimiento entre personas adultas del mismo sexo: Nicaragua.

#### RESUMEN

El 11 de junio de 1992, la Asamblea Nacional de Nicaragua aprobó diversas enmiendas al Código penal con respecto a los delitos sexuales. Estas enmiendas sustituyeron al artículo 205 del anterior código penal, cuyas disposiciones parecían tener como objetivo la ilegalización de los actos homosexuales cuando se realizarán en público, sean coercitivos o estén implicados en ellos menores de edad.

En julio de ese mismo año la presidenta Violeta Chamorro ratificó el proyecto de ley en el que se incluía la enmienda. La nueva ley entró en vigor tres meses más tarde.

El artículo 204 del código penal nicaragüense tipifica el delito de "sodomía". Incurrirá en él quien "induzca, promueva, propagandice o practique en forma escandalosa el concúbito entre personas del mismo sexo. Sufrirá de uno a tres años de prisión." Con esta redacción el legislador parece utilizar el término "sodomía" como sinónimo de la homosexualidad y no ofrece garantías de que la ley no se empleará para procesar y encarcelar a lesbianas y gais por mantener relaciones sexuales en privado en circunstancias que no están penadas en el caso de ser heterosexuales, ni a las personas que defiendan públicamente sus derechos o faciliten información de salud con respecto a la sexualidad, aunque no se conoce ningún caso de aplicación de este artículo.

El artículo 204 autoriza restricciones arbitrarias y excesivas al derecho a la libertad de expresión, lo cual contraviene el artículo 19 del Pacto Internacional por los Derechos Civiles y Políticos, y el artículo 13 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos. Al permitir el procesamiento de adultos por mantener relaciones homosexuales en privado y de mutuo acuerdo, el artículo 204 también representa una injerencia arbitraria en el derecho a la vida privada, garantizado en el artículo 17 del Pacto y en el artículo 11 de la Convención. Al imponer limitaciones arbitrarias e injustificadas al desarrollo, expresión y representación de la identidad homosexual, limitaciones que no se aplican a la identidad heterosexual, el artículo 204 también viola el principio de no discriminación, incluido en el artículo 2 del Pacto y en el artículo 11 de la Convención.

En noviembre de 1992, un grupo de abogados, junto con activistas gais y lesbianas y otros ciudadanos nicaragüenses, interpusieron un recurso de inconstitucionalidad ante la Corte Suprema de Justicia contra esa ley. El recurso presentaba detallados argumentos para demostrar que el artículo 204 del código penal reformado violaba doce artículos de la constitución nicaragüense, incluido el derecho a la vida privada, a la libertad de expresión y el principio de igualdad ante la ley. Añadía que al violar esos derechos el artículo 204 contravenía las normas internacionales de derechos humanos.

En marzo de 1994, la Corte Suprema desestimó el recurso al concluir que el artículo 204 no vulneraba ninguno de los derechos garantizados por la Constitución.

## CARTA MODELO para enviar a la Embajada de Nicaragua

Señores y Señoras:

Me pongo en contacto con ustedes para expresarles mi preocupación por el artículo 204 del código penal nicaragüense. Dicho artículo criminaliza las relaciones sexuales consentidas entre personas adultas del mismo sexo. Tal disposición es única entre los países de habla hispana, tras las recientes reformas en Chile, Ecuador y Puerto Rico. Otros países americanos, como Estados Unidos de América, han derogado recientemente sus leyes de sodomía. La singularidad del código nicaragüense no lo es tan sólo entre los países de su entorno, sino también en relación a los criterios internacionales de derechos humanos. Desde 1994 el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas reconoce que las leyes de sodomía suponen una violación del derecho a la igualdad y a la intimidad. También contraviene el Pacto Internacional por los Derechos Civiles y Políticos y la Convención Americana sobre Derechos Humanos.

Por todo ello, les pido que transmitan a su gobierno mi preocupación por la violación de derechos humanos fundamentales que el artículo 204 supone, junto con mi petición de que esta singularidad desaparezca lo antes posible de la legislación nicaragüense.

Les ruego asimismo que me mantengan informado sobre este asunto.

Atentamente,

Nombre y apellidos

# Periódicos al servicio de la homofobia

Estimados amigos/as:

Mi nombre es Fernando Ceñal, tengo 36 años y vivo en Gijón.

El motivo de mi carta es haceros llegar una queja respecto al periódico La Nueva España: En su sección de "Cartas al Director" se publican de forma continuada opiniones claramente denigrantes contra nuestro colectivo que van mucho más allá de la libertad de expresión, en la que parecen ampararse tanto personas individuales como periódicos que desean hacer gala de su homofobia.

Las opiniones son supuestamente de lectores que se "limitan" a dar su opinión y naturalmente, el periódico no se hace responsable de las opiniones de sus lectores, con lo que todos tan contentos. Llevo muchos meses observando a este periódico y es increíble la cantidad de cartas de este tipo que publica en sus páginas. ¿Publican todo aquello que les mandas sus lectores?, ¿si yo mañana les enviase una carta atentatoria contra los negros o las mujeres la publicarían?, creo que aún existe una permisividad y condescendencia muy peligrosas con respecto a los homófobos por parte de muchos medios de comunicación. Si vo dijera que los negros o las mujeres son inferiores y deben recibir un trato y educación diferentes, a nadie se le ocurriría decir que esto forma parte de la libertad de expresión y que tengo derecho a opinar así. Si alguien dice que los homosexuales somos unos enfermos, apestados, corruptos, etc, los periódicos permiten su publicación y con ello ayudan a expandir y fomentar la homofobia. Voy a reproducir el artículo firmado por una tal Josefina Covarrubias López, de Mansilla de las Mulas (León), publicado en la sección de cartas al director a día de hoy 13 de Mayo en la Nueva España de Gijón:

#### Heterófobos:

Un fantasma de heterofobia recorre España. En uno de los momentos más degenerados de la historia de este milenario país ibérico que ha soportado toda clase de invasiones y guerras de independencia se está llegando a aberraciones como nunca se ha dado en ninguna página de nuestra Historia. Nunca en la Historia de España se ha admitido que dos hombres pueden constituirse en marido y mujer, algo tan absurdo, tan aberrante, que causa desolación no sólo escribirlo, sino que se abren las carnes contemplar tanta ignorancia. Ni en los más crudos y lascivos tiempos del despótico y corrupto imperio romano se llegó a tanta aberración, porque ni al perverso Calígula se le ocurrió unirse en lascivos abrazos con ningún varón.

El odio y la fobia hacia el diferente es la base de la homosexualidad, que orgullosa y fascista ha emprendido una campaña contra todos aquellos que osan poner en evidencia su inferioridad ante la mujer de la que los gays huyen con la misma intensidad que se abrazan entre ellos con perversos instintos depravados. La prueba más evidente de la desfachatez de los homosexuales es su incapacidad mental para aceptar que el mundo es heterosexual, que la vida humana es sólo posible entre seres de distintos sexos inscritos en la naturaleza humana. Atentar contra las sabias leves que el Creador ha puesto por el bien de los hombres y de las mujeres es condenar a la Humanidad a su suicidio colectivo. Los homosexuales, apoyados por empresas con muchísimo dinero, no sólo quieren ceremonias para lucir vestidos y ramos de flores, sino que pretenden lo imposible, procrear: en el pecado llevan su amarga y triste penitencia. Las mujeres tenemos un futuro más seguro por que los que nos odian por diferentes están en bancarrota moral, social y psicológica; aunque alardeen de liberados, son esclavos de su corrupción homosexual.

Aún en el supuesto de que, efectivamente, parezca tratarse de una mente enferma e ignorante y en el fondo digna de lástima, no creo que debamos cerrar los ojos ante tales situaciones. Lo grave es que un periódico lo publique y se quede tan fresco. Este diario tiene foros en internet, y cuenta con moderadores que antes de publicar un mensaje lo leen para poner sólo aquellos que creen oportuno, los demás no son publicados. Sin embargo, en el periódico parece que no existen moderadores, o lo que sería peor, existen pero consideran que la carta se ajusta a las normas y es publicable. Repito que además es la enésima en este sentido que se publica; sin ir más lejos antes de ayer se publicaba otra quizá no tan grave, pero también muy peyorativa. Es la reiteración lo que más me asombra.

Desconozco si se pueden tomar o no medidas contra los medios que permiten semejantes atrocidades o si se pasa de estas cosas y se consienten. Creo que ahora que se consiguieron los derechos ya toca luchar a tumba abierta contra estas manifestaciones homófobas que tanto daño pueden causar a tanta gente que se levanta por las mañanas a tomar tranquilamente el desayuno y lee estas barbaridades. Imagínense un gay de 16 o 17 años, lo que puede sentir, en una edad donde es tan importante sentirse arropado y comprendido, creo que no nos damos cuenta de la gravedad de estas cosas.

No sé si me responderán o no por que hace unos tres o cuatro meses envié una carta de queja contar la campaña del ministerio de salud respecto al anuncio de prevención del SIDA (en dicho anuncio no se hacía la menor referencia a la homosexualidad, como si el SIDA fuera sólo un problema de heterosexuales), y ninguno de los colectivos a los que les envié la carta para que me dieran su opinión sobre el tema me respondieron. Concretamente a la Fundación Triángulo y al colectivo Xente gay.

Espero que esta vez me digan si estas cartas pueden ser constitutivas de algún tipo de delito tipificado en el código penal, sea contra el periódico (cosa que dudo por que se amparará en que

son los lectores los que se hacen responsables de sus opiniones), o contra la susodicha señora Covarrubias López. De no ser así, está claro que el código penal español aún no contempla el delito de homofobia convenientemente tipificado y los homófobos pueden seguir utilizando los medios de comunicación a su antojo, con la connivencia de algunos medios de comunicación que para lo que les interesa se hacen los suecos.

Un saludo cordial a todos.

#### Estimado Fernando:

Mi nombre es José Manuel, y te escribo con respecto al correo que enviaste a XEGA recientemente. Evidentemente nosotros también leemos esas cartas y normalmente hacemos réplicas de las mismas -que nos publican cuando quieren. Es cierto que la última carta -a la que tú haces referencia- debería estar contemplada como un puro delito, pero en la práctica todo se limita a la libertad de expresión.

En cuanto a que nos hayas escrito otro correo y que no te hayamos contestado, pues la verdad es que revisando nuestro archivo yo no tengo constancia de ninguna carta anterior tuya. Hace un tiempo teníamos otra dirección (wanadoo.es) y como tal sigue figurando en algunas listas y si se envía correo a tal dirección no nos llega.

Nosotros creemos, y así lo hemos expresado en encuentros estatales de gais y lesbianas, que hay que ir a por una ley que penalice la homofobia, pero no es una cuestión nada fácil. Algo se ha hecho en Francia, y también en Suecia recientemente un cura protestante fue a la cárcel por incitar a la violencia homófoba. Creo que lo que procede, en todo caso, es presentar una carta de réplica (v va te anticipo que no es seguro que la publiquen) y criticando los argumentos que se emplean en la carta homófoba pues si criticas al periódico por publicar tal carta lo normal es que pasen de ti o se justifiquen con la fácil cantinela de la libertad de expresión. Nosotros en XEGA hemos enviado una carta de queja y que yo sepa no ha aparecido. Y estamos preparando un Día Mundial contra la Homofobia (para el martes 17 de mayo) que en el futuro deberá permitir que cartas como estas no tengan cabida en la prensa.

De todas las formas, te invito a que colabores con nosotros en la lucha contra la homofobia, pues también si las cosas están como están, en no pocas ocasiones se debe a la falta de "acción" de gais lesbianas y bisexuales, que mayormente parece que nos conformamos con tener unos mínimos espacios de libertad y que no nos implicamos en la defensa de nuestros derechos.

Un saludo

# CONTRA LA HOMOFOBIA, EDUCACIÓN

os abajo firmantes, ante el interminable número de barbaridades, simplificaciones, verdades a medias, mentiras, tergiversaciones de la realidad que estos días se pueden leer y oír en los más variados medios de comunicación, cuyo denominador común es una no disfrazada homofobia, acompañada muchas veces de un renovado machismo y revestida a veces de un nuevo fanatismo que pretende resucitar el que creíamos enterrado nacional-catolicismo, queremos expresar de la forma más clara posible, para facilitar su comprensión, nuestro punto de vista como colectivo social que está siendo sometido a una nueva caza de brujas:

1. La homosexualidad no es ninguna enfermedad; por tanto, no existe riesgo de contagio para nadie. Lo que quizás sí resulte contagioso sea la estupidez humana que se empeña en negar la evidencia de que la sexualidad humana no es unívoca sino diversa y de que, siempre que se den las condiciones de respeto a la libertad de decisión de las personas, la homosexualidad es tan respetable y digna como la heterosexualidad.

2. La homosexualidad no es una desgracia que le ocurre a determinadas personas, por mucho que haya cierto tipo de gente empeñada en hacer desgraciadas a las personas cuya orientación sexual no coincide con la supuestamente mayoritaria. Para desgracia de los homófobos de corazón y vocación, cada día la sociedad acepta y respeta de mejor grado la diversidad de orientación sexual. Al igual que el nazismo, el racismo y el machismo, la homofobia está condenada a desaparecer como expresión social relevante y a quedar como una reliquia del complicado camino de la humanidad hacia la justicia y el progreso.

3. Las instituciones sociales no son eternas ni inamovibles. Las instituciones que no se adaptan a la evolución social terminan por desaparecer, por mucho que a los nostálgicos del pasado les pese. Ninguna institución actual tiene el mismo significado y valor que hace veinte siglos: ni el estado, ni la familia, ni el matrimonio, ni la ley, ni la monarquía, ni la justicia, ni la ciencia actuales son los mismos que hace 20 o 30 siglos.

4. Es no sólo lógico sino necesario que las instituciones evolu-

cionen y se adapten a los cambios sociales. No tiene nada de extraño que hoy en día podamos hablar de matrimonio entre personas del mismo sexo. No hace tanto tiempo hablar de matrimonio entre europeos y aborígenes americanos o africanos era considerado una aberración y un pecado contra le ley de ese supuesto Dios por los mismos que hoy pretenden encender nuevamente las hogueras en las plazas de los pueblos.

5. El reconocimiento del derecho al matrimonio entre personas del mismo sexo no perjudica a nadie, ni daña ninguna institución, ni viene a destruir la familia. La campaña del sector más fundamentalista de algunas iglesias es pura demagogia barata: nadie obligará a los fieles de dichas confesiones a casarse con una persona de su mismo sexo.

6. Las direcciones políticas de algunas confesiones religiosas (entre ellas la católica) no parecen haber entendido todavía cuál es el papel de una iglesia en un estado aconfesional y democrático, quizás debido a la poca experiencia democrática que tienen todas ellas y a la tradicional confusión entre iglesia y estado anterior al régimen democrático. Por ello sería recomendable que el dinero público que reciben estas confesiones lo emplearan en estudiar un poco de historia y de teoría democrática, haciendo especial hincapié en el respeto a las leyes de los gobiernos democráticos y en los conceptos de libertad e igualdad.

7. Nos congratulamos del ejemplo de civismo y modernidad que está dando la sociedad española al ignorar los constantes llamamientos de los sectores más reaccionarios y fundamentalistas de la derecha política y la jerarquía católica a iniciar una nueva cruzada en busca de las más rancias esencias de la España del concilio de Trento. La sociedad española desautoriza a diario este llamamiento a la involución social con su ignorancia de dichos llamamientos.

Oviedo, Asturias, a 12 de mayo de 2005. Julián Alonso Elizo y 20 firmas más. Publicado en La Nueva España 14-5-05





Nos fuimos al campo. XEGA y otros colectivos que forman el Llar Solidariu-Conceyu Abiertu salieron de monte en varias ocasiones.

Las imagenes corresponden a las salidas a Les Foces de Moñacos y la Ruta l'Alba en abril y mayo de este año



opinión

CRÓNICAS DESDE

SODOMA

por Julián Alonso Elizo

# Homofobia patética

no se va inmunizando, aunque nunca lo suficiente, contra los ataques de esta histeria homófoba que nos invade. Aunque quizá sería más ajustado hablar de la homofobia que puebla los medios de comunicación, siguiendo las directrices de emanan de esa multinacional de la homofobia que es el Vaticano, con sus delegaciones en España, con sus agentes comerciales, sus comisarios políticos v sus inspectores v demás agentes que velan porque el mensaje homófobo llegue intacto a la mayor cantidad de lugares posibles. Señalaremos en esta crónica de la Sodoma orgullosa (ya que estamos en el mes del orgullo GLBT) los que nos parecen más representativos por rídiculos y patéticos, cosa por otro lado nada fácil, ante la ingente producción homófoba de esa institución, tan inocente, que apenas cuenta entre sus filas con unos centenares de abusadores de menores y mayores, que si no condenó en su día el nazismo, el fascismo y el franquismo, por lo menos cincuenta años después ha pedido disculpas por los "errores del pasado" de forma genérica y sin hacer un verdadero esfuerzo por comprender la magnitud del daño que han causado. Pero claro, cuando los agentes de la Iglesia Católica S.A. cometen estos "pequeños deslices" parece existir un consenso generalizado empeñado en pasar página inmediatamente y en hacer que todos olvidemos, si es que alguna vez llegamos a conocer, estas pequeñeces.

Para este servidor el acto homófobo más ridículo al que hemos asistido últimamente ha sido el llamamiento de la multinacional homófoba al supuesto derecho a la objeción de conciencia ante la lev que modificará los artículos correspondientes del Código Civil para reconocer el matrimonio civil entre personas del mismo sexo. La jerarquía homófoba, secundada por el PP (Que cada día que pasa huele más al fascismo de siempre) sigue empeñada en frenar el avance de nuestros derechos, sea como sea. Demuestra una vez más su nula condición democrática, algo que muchos venimos denunciando hace tiempo. La Curia Romana y sus sucursales de la CEE (conferencia episcopal española) pretenden, una vez más, colocarse por encima de la Ley, y quedar exentos, también en esto (no sólo en pagar impuestos o en justificar las millonarias subvenciones que reciben del Estado) del cumplimiento de la Ley. Así, de conseguir este objetivo, en España tendríamos dos clases de ciudadanos, los que cumplimos con nuestras obligaciones, pagamos nuestros impuestos y respetamos la Ley, y por otro lado, los que se burlan de la Lev, están exentos de pagar impuestos y de rendir cuentas del dinero público que reciben y además pretenden enseñarnos moral a los demás.

En este empeño, la Homofobia Católica Española S. A. (HOCESA en lo sucesivo) tiene la inestimable ayuda del PP, que en el Senado pretende introducir una enmienda al proyecto de Ley que legitime este derecho de pernada. Para apoyar sus pretensiones, además, van a llamar a los debates en el Senado a sus psiquiatras, psicólogos y pediatras a sueldo del Opus Dei, que recitarán ante su bien aprendida lección: los homosexuales somos la peor encarnación del peor de todos los males; más valdría que el Gobierno aprobara una ley para proteger a la auténtica Familia Española mediante la restauración de los penales que la gloriosa Ley de Peligrosidad Social instituyó para proteger a la sociedad y a las familias del pernicioso ejemplo y el peligro que representamos. Puede parecer exagerado esto que digo, pero, esta letra, con los arreglos adecuados y una música pegadiza, será lo que se oirá en el Senado, gracias a la labor del neofascista PP y de su escudero de CiU (sector Unió). La HOCESA cuenta con un aparato de propaganda tan gigantesco que supera con creces al Estado (en el cual no cuenta con pocos agentes) y puede permitirse dirigir a su ejército, cual general del ejército victorioso, desde la retaguardia, mientras sus escuadrones realizan el trabajo sucio. Para este menester tienen a la COPE, la Razón, el ABC, el Mundo, Popular TV, hispañidad.com, hazteoir.org, el Foro Español de la Familia, los francotiradores que pueblan muchas columnas de la prensa, y un largo etcétera, pero sin lugar a dudas, su batallón de élite está en el PP.

Por cierto, que a Manuel Fraga el proyecto de ley de "matrimonio gai" le da asco. No le daba asco, en cambio, estar en el gobierno de la

Yo me alegro de dar asco a alguien como Fraga; lo contrario me preocuparía seriamente.

P.D.: quedan 20 días para que el Congreso de los Diputados apruebe nuestro derecho al matrimonio. Empieza la cuenta atrás: 20, 19, 18,...

# LA CIUDAD COMO ESPACIO PARA LA IGUALDAD Y EL RESPETO A LA DIVERSIDAD SEXUAL

on este título se celebraron el pasado mes de marzo unas Jornadas de debate y reflexión organizadas por las Juventudes Socialistas de Oviedo y el Grupo Municipal Socialista del Ayuntamiento. Se trata de una iniciativa pionera dentro del socialismo asturiano, muy reacio hasta ahora a realizar cualquier tipo de actividad sociopolítica de carácter público que tenga como eje central las reivindicaciones del colectivo glbt.

Para ser la primera vez el panel de actividades programadas era de lo más atravente puesto que en una misma semana coincidían Fernando Olmeda, periodista de los informativos de Tele 5, quien vino a presentar su libro El látigo y la pluma, dedicado a la represión sufrida por gais y lesbianas durante la época franquista. De su boca oímos historias que nos permitieron a algunos recordar el pasado oscuro del que venimos y a otra gente hacerse una idea, por vez primera, de las graves dificultades existentes en una época todavía reciente para poder conjugar las facetas de dignidad personal y ejercicio de su orientación sexual. Sin duda fue una charla emocionante. Pedro Zerolo no defraudó a quienes le conocemos desde que al comienzo de la década de los años noventa empezamos la andadura que nos ha conducido hasta donde nos encontramos en la actuali-

# v Jornadas Por un municipio solidario

la ciudad: capacio para la igualdad y el respeto a la diversidad de erientación sexual

del 15 al 19 de marzo Auditorio "Principe Felipe", Oviedo







dad. Nos ofreció una intervención fresca, ágil, cargada de buen humor e ironía, pero, al mismo tiempo, intentando señalar que el reto que tiene por delante cualquier fuerza política que se reclame de las ideas del progreso es el de buscar caminos que permitan trabajar en un sentido que nos acerque a lo que debe ser la aspiración máxima de esa izquierda: la igualdad. Fue sin duda la charla más esperada y la que contó con una mayor participación del público. Muy grato fue escucharle recordar que fue precisamente en Asturias, en una charla organizada por XEGA, donde comenzó a defender públicamente su reivindicación incansable del derecho al matrimonio para gais y lesbianas.

La intervención de Beatriz Gimeno, presidenta de la Federación Estatal (FEGLT) estuvo centrada en el ámbito de la experiencia acu-

## dossier de noticias



mulada como movimiento social por gais y lesbianas. Defendió como elemento muy positivo el hecho de que la FELGT haya sido capaz, durante todos estos años de construirse como referente único de las aspiraciones del colectivo, lo que ha permitido unificar el mensaje y las reclamaciones. Sin duda, afirmó, en caso de no haber construido ese interlocutor único con las instituciones, nos encontraríamos más lejos de culminar la etapa que ahora finaliza.

La última charla programada contó la asistencia de varios concejales socialistas que pusieron en común su trabajo cotidiano en la promoción de la igualdad y del respeto a las diferentes orientaciones sexuales. Esta charla, y sus conclusiones, deben servir para que las organizaciones convocantes puedan perfilar y diseñar una política que se sitúe a la altura del momento que atravesamos. Desde el movimiento glbt venimos insistiendo en que, a partir del momento en que la igualdad legal se apruebe definitivamente, será necesario diseñar una política que garantice que lo legal se convierte en real. Es ahí donde el trabajo desde las instituciones municipales va a representar un salto cualitativo que permita nuestra visibilidad v nos garantice el respeto social. Las JSO ya han anunciado que este mes de junio, en torno al 28 de junio, harán públicas las conclusiones de este encuentro, que vendrán acompañadas de propuestas concretas de trabajo en diversos ámbitos de intervención.

Tino Brugos



# comunicado del grupo cristiano de XEGA

# VII encuentro cristianismo y homosexualidad

Madrid, del 27 al 29 de mayo de 2005

a no es novedad que los gais y lesbianas cristianos del Estado español nos reunamos, este año acabamos de celebrar el séptimo encuentro en Madrid. Como telón de fondo un paisaie gris, ya se sabe que el gris es la mezcla del negro con el blanco, el blanco lo pone el avance social que supone el reconocimiento del matrimonio entre personas del mismo sexo, el negro, para los cristianos, lo pinta la jerarquía eclesiástica y ciertos grupos ultraortodoxos.Pero delante de este telón allí estábamos nosotros intentando aportar nuestro punto de vista. El título del encuentro era significativo "Ser cristiano/a y homosexual en la Iglesia de hoy" o como decía el texto en asturiano que aparecía junto al de las otras lenguas del Estado "Ser cristianu/a y homosexual na llesia de güei".

Sobre esto giraba todo. Beatriz Gimeno, coordinadora de la FELGT, en un saludo emocionado a los asistentes, recordó la doble discriminación que los gais y lesbianas cristianos sufrimos, por una parte de los colectivos gais, discriminación felizmente superada, que nos consideraban en cierto modo parte de una institución homófoba, por otra parte, y esta discriminación aún persiste en muchos sectores, de los cristianos, que no entienden nuestra reivindicación.

Vamos encontrando acomodo en los colectivos homosexuales, pero nos planteamos cuál es nuestro sitio en la Iglesia de hoy, ¿será en las comunidades cristianas de base, en la frontera de la Iglesia? ¿Cuál es nuestra postura frente a la Iglesia más oficial? ¿Qué modelo de Iglesia sostenemos? ¿Compartimos un único modelo de Iglesia todos los gais y lesbianas cristianos? ¿Qué pasa con todos los homosexuales cristianos que viven con la conciencia secuestrada por la moral de la Iglesia, culpabilizados y frustrados sin poder o querer salir de esa situación?

Con los colectivos gais no específicamente cristianos compartimos la crítica a la intromisión de la jerarquía en la construcción de la sociedad en la que queremos vivir, como cristianos tenemos un frente hacia dentro, dar argumentos y desarrollar un pensamiento teológico que arroje luz sobre nuestro condición y nuestro puesto en la Iglesia de Jesús. Esto último es tarea nuestra y a ello nos ayuda la reflexión de los teólogos.

El año pasado contamos con la presencia de James Alison, autor del libro "Una fe más allá del resentimiento, fragmentos católicos en clave gay" (Ed. Herder), este año tuvimos a Juan José Tamayo, miembro de la asociación de teólogos Juan XXIII. Tamavo nos habló la mañana del sábado con gran claridad sobre lo que él creía que eran los planteamientos de base; el concepto dualista que subvace en buena parte de la teología, la lectura fundamentalista de la Biblia que no tiene suficientemente en cuenta el contexto histórico y social, el concepto que en la Iglesia se maneja de ley natural, la resistencia por parte de la jerarquía a reconocer un Estado laico y a aceptar una Ética laica.

La reflexión y la voz profética que queremos que oiga nuestra Iglesia están en marcha. Los aproximadamente sesenta participantes en el encuentro nos fuimos con un poco más de fuerza y con ganas de ver cómo otras personas con la misma sensibilidad se nos unen.

> Alejandro Rodríguez Miembro del Grupo Cristiano de XEGA

PROMETO SERTE FIEL EN LAS ALEGRÍAS Y EN LAS PENAS; EN LA SALUD Y EN LA ENFERMEDAD... Y PROMETO NO DECIRLE NADA A LA IGLESIA PARA QUE NO VENGA A EMPONZOÑAR ESTE AMOR QUE PIOS HA PUESTO EN NUESTROS CORAZONES.



llustración procedente del libro Tus amigos no te olvidan. Lo hechos de los apóstoles de José Luis Cortés. En el próxim primero de AGE incluiremos una reseña sobre el mismo.

# III Congreso de FELGT... avanzamos pero queda mucho camino por recorrer

José Manuel González G.

a Federación Estatal de Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transexuales -FELGT- celebró su III Congreso en Madrid, entre el 20 y el 22 de mayo del presente año. Al acto de apertura del mismo asistió un nutrido grupo de representantes de diversas fuerzas políticas, sindicales y sociales. Por parte del Gobierno socialista estuvo presente la Secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familias y Discapacidad, Amparo Valcarce, quien destacó el compromiso del Gobierno con gais y lesbianas, en la medida en que la Ley de reforma del Código Civil ya estaba en marcha, con objeto de legalizar el matrimonio entre personas del mismo sexo. Señaló también que el Gobierno trabajaba para facilitar la adopción internacional a las parejas del mismo sexo, para "crear nuevos derechos de ciudadanía para una sociedad cada vez más plural". Por su parte, Pedro Zerolo, actual secretario de Movimientos Sociales y Relaciones con las ONGs del PSOE y ex-pre-

sidente de la FELGT, expresó su satisfacción porque España se estaba convirtiendo en un "referente en el mundo" y demostraba que "otra sociedad, la del arco iris", era posible. También asistió al Congreso el coordinador general de Izquierda Unida, el asturiano Gaspar Llamazares, quien felicitó a la FELGT por "su triunfo en materia de derechos civiles" y reafirmó el compromiso de I.U. con la causa GLBT.

En cuanto a los líderes sindicales, José María Fidalgo, secretario general de CC.OO., y Cándido Méndez, secretario general de UGT, también presentes en el Congreso, hicieron hincapié en el compromiso de sus sindicatos con la causa trans-gai-lés-bi-ca y destacaron cómo el reconocimiento de los derechos civiles de gais y lesbianas significaba un reforzamiento de "la libertad y la igualdad".

Igualmente estuvo presente Albert Barberà, secretario general de la Coordinadora Gai-Lesbiana de Catalunya, y en la clausura del mismo intervino también Jordi Petit, el histórico activista GLBT. Ambos animaron a la FELGT a seguir trabajando, pues la consecución del

matrimonio no logrará hacer desaparecer la homofobia, omnipresente en la sociedad.

## Avanzamos

En un ambiente de optimismo, del que era una buena muestra el lema "Avanzamos" que presidió el Congreso, delegados y delegadas en torno a 150 personas - de las más de 30 entidades que integran la FELGT, analizaron el momento actual que está viviendo el colectivo GLBT y las estrategias a seguir para los próximos dos años, centrados en "erradicar la homofobia" en la sociedad y lograr el "respeto pleno" de la diversidad sexual.

Del momento actual se destacó la consecución del derecho al matrimonio entre personas del mismo sexo, que ha sido la reivindicación más reclamada en los últimos años y que está contando con una fuerte oposición por parte de los sectores más reaccionarios de

ederación Estatal de

sbianas, Gays, Transexuales y Bisexuale

# Comisión Permanente de la FELGT

Beatriz Gimeno (Presidencia - COGAM

Rubén Sancho (Secretaría General -Col·lec

Ximo Cádiz (Organización

Javier Gómez (Tesorería - COGAM - Madrid) Boti García (Relaciones institucionales

José-Manuel González (Educación - XEGA

Sylvia Jaén (Relaciones y cooperación internacional - Gamá - Las Palmas)
Antonio Navas (Formación - COGAM - Madrid)
Olga Alarcón (Adjunta Organización - Gehitu - Euskadi)
Rebeca Rullán (Transexualidad - AET Transexualia)
Javier Igareda (Juventud - Alega - Cantabria)
Juanjo Broch (Asuntos religiosos - Col·lectiu Lambda - País Valencià)
Patricia Ojeda (Políticas lésbicas - Gamá - Las Palmas)
Miguel-Luis de Miguel (Salud integral y VIH-SIDA- Sonríe tú - Zamora)



- DISEÑO
- **FOTOCOMPOSICIÓN**
- **FOTOMECÁNICA**
- LIBROS, FOLLETOS,
  - CARTELES, ALMANAQUES
- IMPRESOS EN GENERAL
- IMPRESIÓN DIGITAL

la sociedad, liderados por la jerarquía católica y el Partido Popular. Entre los logros más destacados, hay también que citar la puesta en marcha de una campaña internacional para constituir el 17 de mayo como el Día Mundial contra la Homofobia y la Transfobia (a la que también se adhirió en Asturias Xente Gai Astur -XEGA)-. Como reto más importante para los próximos meses se destacó la necesidad de abordar la problemática del colectivo de personas transexuales, tanto desde la perspectiva legal (Lev de Identidad), como de la salud (cirugía de reasignación de sexo). Son dos cuestiones que forman parte de la agenda del gobierno, que se espera los lleve al Congreso antes de finales de año y que centrarán la manifestación del Orgullo del 2005 en Madrid, cuyo lema hará referencia precisamente a este colectivo: "Avanzamos: ahora l@s transexuales".

El congreso también abordó otras muchas cuestiones, entre las que destacaron la necesidad de trabajar en el campo educativo, para erradicar la homofobia social, y de desarrollar una política de cooperación con las asociaciones GLBT de los países en los que las condiciones de transformación social son más adversas.

Por último, fue elegida una nueva Dirección para los próximos dos años, siendo reelegida Beatriz Gimeno como presidenta de la organización. XEGA, a través de su actual coordinador, está presente en esta Dirección. siendo responsable del área de Educación.

# XEGA en la FELGT

Xente Gai Astur -XEGA- acordó en su Asamblea Anual, celebrada en diciembre de 2004, solicitar el ingreso en la FELGT. entidad con la que las relaciones habían sido siempre de colaboración y entendimiento. Así pues, este ha sido el primer congreso de la FELGT en el que participa nuestra asociación, si bien en el II Congreso, celebrado también en Madrid, asistió su coordinador como invitado.





La delegación asturiana la integraron ocho personas, estando presentes tres jóvenes de XEGA XOVEN (Jaime, Miguel e Iván). dos chicas de TRÍBADAS (Vanessa v Míriam), una persona transexual (Mané) y dos miembros de la Dirección (José Manuel y Tino, coordinador y secretario respectivamente).

Todos ellos participaron en los diferentes grupos de trabajo, aportando las experiencias de nuestra asociación en ellos.

Esperamos que estos tres días de puesta en común y de análisis de la realidad que nos toca vivir (y soportar en no pocas veces) sirvan para seguir adelante, avanzando y haciendo realidad un mundo en el que no quepa ningún tipo de discriminación y en el que la homofobia y la transfobia dejen de tener cabida.

# ENTIDADES QUE FORMAN LA FELGT

28 de junio -Centro de documentación GLBT- (Madrid - Estatal)

AET Transexualia (Estatal) ALEGA (Cantabria) ALEGAVA (Valladolid) **ALTIHAY** (Fuerteventura) ARCADIA (Cádiz) ARCO IRIS (Baleares) **BEN AMICS** (Baleares) BOLO BOLO (Toledo) CGLI (Ibiza y Formentera) COGALE (León)



COGAM (Madrid) **DECIDE-T** (Alicante) GAILES (La Ribera) GAMÁ (Canarias) **GEHITU** (Euskadi) **GUIRIGAY** (Henares) GYLDA (Rioja) HALEGATOS (Madrid) IGUALES (Salamanca) JERELESGAY (Jerez de la Frontera) LAMBDA (València) LEGAIS (Vigo) MILHOMES (A Coruña) NOS (Granada) OJALÁ (Málaga) PECAMINATA (Murcia) R.O.T.R. (Madrid) SONRÍE TÚ (Zamora) XEGA (Asturies)

no nos falles on

Reportaje de Boda



bodas@onoffvideo.com Tel:985 934 914

# XEGA celebró la aprobación del matrimonio gailésbico

n nutrido grupo de socios y socias de Xente Gai Astur-XEGA- se reunieron en la tarde-noche del 21 de abril en la sede de la Asociación en Oviedo para celebrar, con flores y champán, la aprobación, por parte del Congreso de los Diputados, de la reforma legislativa que ha de permitir que dos personas del mismo sexo puedan contraer matrimonio. Si bien es verdad que con esta votación histórica no concluye el proceso del reconocimiento del matrimonio gai, es un paso muy importante y, con independencia de que pueda ocurrir en el Senado, la Ley quedará definitivamente aprobada, casi con toda seguridad, a finales del mes de junio.

Es la de hoy una fecha histórica, en la medida en que nos acerca cada vez más a la igualdad legal y dignifica nuestra realidad, tan frecuentemente sumida en la homofobia, la discriminación y la invisibilidad. Con esta votación, además, los partidos políticos que siguen ante todo las directrices que emanan de la homófoba Jerarquía Católica, en especial el PP, han evidenciado el abismo que les separa de la realidad social y de la ciudadanía a la que debieran representar. Por el contrario, queremos felicitar, desde la emoción y la alegría que hoy sentimos, a las fuerzas políticas -la mayoría- que han hecho posible que este momento se haya hecho realidad. Vaya para ellas nuestro reconocimiento y nuestra gratitud.

En XEGA brindamos por el futuro, un futuro que esperamos sea el de la Igualdad, no solo la legal, sino también la real. Por un futuro sin exclusiones, sin discriminaciones y sin homofobia. Brindamos y lo celebramos. E invitamos a todos los gais y a todas las lesbianas a que se sumen a la celebración. Y a la lucha, porque desgraciadamente las fuerzas que se oponen al reconocimiento de nuestros derechos son poderosas y tratarán de impedir que la igualdad que ahora vislumbramos se acabe haciendo realidad. Y lo celebramos también con un ramo de flores -gracias chicas de Tríbadas-. Y lo volveremos a celebrar cuando la aprobación sea definitiva. Para entonces esperamos ser más. Con flores, con champán, con alegría, con ilusión, con emoción... porque nos lo merecemos. Porque hemos recorrido un largo

camino de odio rechazo. Porque hemos luchado duro. Porque pesar de todo hemos sabido amarnos. Porque seguiremos luchando, amándonos y comprometiéndonos en las causas contra la injusticia v contra la discriminación.

Por todo eso y por mucho más estuvimos en XEGA celebrando este día. Y saldremos a la calle en junio, en Gijón, para decir que hay que seguir





avanzando. E iremos a Madrid para decir que las personas transexuales siguen ahí y que sus derechos deben también ser reconocidos. Porque, aunque nos sentimos felices hoy, somos conscientes de que son muchas las cosas que aún hay que cambiar. Porque la homofobia

sigue ahí, omnipresente siempre. Y porque son muchos los gais y las lesbianas que se ven abocados aún en muchas parte del Mundo a vivir sumidos en el miedo, el desprecio y la invisibilidad. Porque, en definitiva, ganamos una batalla, importane sin duda, pero la guerra continúa. Pero es una guerra que vamos a ganar: desde la solidaridad colectiva y el compromiso individual.

iAvanzamos! Hasta la victoria final.

representantes del movimiento GLBT, a las puertas del Congreso tras la otación con el Ministro de Justicia J. López Aguilar y algunos diputados, Foto cortesia: Agustin Catalán El Periódico

# nota de prensa

Xente Gai Astur (XEGA) condena las declaraciones homófobas del alcalde de Villaviciosa

nte las declaraciones del Alcalde de Villaviciosa, Sr. Martínez Cobián, en las que se tilda de "aberración" el matrimonio entre dos personas del mismo sexo, Xente Gai Astur -XEGA- manifiesta:

Que tales declaraciones constituyen una grave muestra de homofobia, inadmisible en un representante de un partido político democrático. Recientemente otro alcalde popular barcelonés, el del municipio de Pontons, hacía unas declaraciones similares, en las que se vertían graves insultos hacia el colectivo de gais y lesbianas, a quienes catalogaba de "tarados". Sin embargo, la Dirección del Partido Popular en Cataluña, no solo desautorizó sus palabras sino que ha procedido a expulsar del partido a este alcalde por su actitud.

Xente Gai Astur -XEGA- quiere expresar su total rechazo a este tipo de declaraciones por ser un grave atropello hacia el conjunto de ciudadanos gais y lesbianas y una manifestación de homofobia, machismo e intolerancia que no debería tener cabida en un sistema democrático. Resulta inadmisible que sea el Vaticano quien pretenda marcar las directrices políticas del Parlamento Español y más inadmisible todavía que haya personas que erijan sus prejuicios religiosos en fuente de legalidad. Establecer que una confesión religiosa imponga a todo el conjunto social sus postulados, nos llevaría a un sistema político fundamentalista de tipo talibán, incompatible con el reconocimiento de los derechos y las libertades fundamentales. En un sistema democrático no caben sharias -sean islamistas o católicas- y no deben caber tampoco declaraciones como las del Alcalde de Villaviciosa, que además de un insulto son una violación brutal a los derechos de los ciudadanos. Gais y lesbianas no somos ninguna aberración, sino personas a las que los poderes públicos deben garantizar el disfrute de sus derechos y el respeto de su integridad. Las intolerables declaraciones de D. Asensio Martínez son las que constituyen una aberración y con ellas este alcalde parece actuar más como un dirigente de un régimen totalitario de corte fascista que como un representante de un partido político que se tiene por democrático y respetuoso de la legalidad.

Hay que reiterar que reconocer el matrimonio entre personas del mismo sexo es una medida de igualdad de derechos y de justicia, que no hace sino ampliar las libertades individuales y sociales y contribuir a una mayor profundización de la democracia, sin restringir ni disminuir, por ello, los derechos y las libertades que hasta ahora poseían de forma exclusiva las parejas heterosexuales. Y cumplir las leyes que son aprobadas por un parlamento

democrático que representa la voluntad de la mayor parte de la sociedad es una obligación de todos, máxime de quienes tienen responsabilidades de gobierno en la administración local.

Por ello, Xente Gai Astur -XEGA- denuncia la campaña de acoso contra gais y lesbianas que ha puesto en marcha la Jerarquía Católica y hace un llamamiento para que nadie anteponga los prejuicios morales de su confesión religiosa a los derechos civiles y las libertades de los ciudadanos. Para acabar, pedimos a los máximos representantes y a la Dirección del Partido Popular en Asturias que desautoricen las palabras de su alcalde en Villaviciosa y que se manifiesten con contundencia en contra de cualquier muestra de homofobia y de menoscabo hacia la dignidad de gais y lesbianas.

Andecha Astur pidi la dimisión pol despreciu a les pareyes homosexuales y que dexe de facer el ridículo cola so mentalidá prehistórica

28/04/05

El pasáu miércoles, un diariu asturianu asoleyaba unes declaraciones del Alcalde Villaviciosa. Asensio Martínez Cobián, nes qu'afitaba que "llegáu el casu, cellebraría xuniones de muyer con muyer, pero enxamás de "machos con machos"", dalgo que calificó de "aberración". Andecha Astur camienta qu'estes declaraciones, propies d'una mentalidá prehestórica, costitúin un grave despreciu haza les parexes homosexuales y una discriminación ñidia, haza un colectivu concretu, por xides d'orientación sexual, Poro, Andecha Astur pídi-y públicamente al Alcalde Villaviciosa que se retracte de les sos declaraciones v. en casu contrariu, que dexe'l so cargu. Esta organización política quier remembra-y a Asensio Martínez Cobián que ye l'acalde de tolos y toles maliayeses y, mal que-y pese, tamién de les parexes gais. Tamién ye mester remembra-y que la so ñegativa a casar parexes homosexuales imlica un incumplimientu de la llei vixente y que los cargos públicos tan suxetos a les lleis, non a crevencies personales. D'otra miente. Andecha Astur nun entiende comu pue ñegase a casar homes y, por embargu, sí taría dimpuestu a xunir llegalmente parexes formaes por muyeres (¿dara-y morbu al señor Alcalde?). Andecha Astur, amás de retractase de les sos declaraciones, tamién-y pide a Asensio Martínez Cobián que dexe de facer el ridículo y siga l'exemplu de la mayor parte de los sos compañeros del Partíu Popular, que nun van poner ninguna torga a les xuniones ente parexes homosexuales.





EL RESPETO A LA DIFERENCIA POR

# Puntos de venta:

# Madrid

Librería Berkana C/ Hortaleza, 64 www.libreriaberkana.com

A different life C/ Pelayo, 30 www.lifegay.com

# Barcelona

Antinous C/ Josep Anselm Clavé, 6

www.antinouslibros.com

# Valencia

Librería Cobertizo Pza. Vicente Iborra, 4

# Oviedo

Librería Cervantes C/ Doctor Casal, 3 y 9 www.cervantes.com

Librería Ojanguren Pza. de Riego, 1 y 3 www.ojanguren.com

Librería II Milenio C/ Joaquín V. Palacios, 9

Librería Polledo C/ El Peso, 4

Gijón

Alborá Llibros

Pza. Romualdo Alvargonzález, 5

# Campaña declaración de la renta

lo largo del fin de semana del 3 al 5 de junio, voluntari@s de ega repartieron por los locales GLBT de Asturias materiales de la campaña EN TU DECLARACIÓN INI UN CÉNTIMO PARA QUIEN DISCRIMINA!. encaminada a no entregar a la Iglesia Católica el 0,52 % correspondiente a la Declaración de la Renta de 2005. Estos materiales -editados por la FELGT- incluven postales (dirigidas al Presidente de la Conferencia Episcopal, en la que se denuncia la actitud de la Jerarquía Católica con respecto al colectivo GLBT y en otras cuestiones sociales), pegatinas y carteles. En todos ellos se invita a quienes vayan a hacer su declaración de la renta, que marquen la casilla "fines sociales" y se denuncia la actitud de la Jerarquía, por atentar contra la dignidad y los derechos básicos de muchas personas.

Esperamos que no solo la población GLBT, sino todo el conjunto social, tome conciencia de la grave actitud de desprecio y homofobia que mantienen las autoridades católicas. No podemos permitir que con el dinero de tod@s se financien sus actividades, de clara delincuencia en muchos casos, tanto en su posicionamiento contra la salud en el tema de la prevención del VIH-sida y otras ITS, como en su defensa de la discriminación hacia el colectivo GLBT en la cuestión del reconocimiento del matrimonio y el derecho de adopción conjunta. Así pues, ni uno solo de nuestros céntimos para quien nos discrimina y alimenta la homofobia social. En la declaración de la renta, pon tu CRUZ A CONCIENCIA: NI UN CÉNTIMO PARA QUIEN NOS DISCRIMINA, MARCA LA CASILLA DE OTROS FINES SOCIALES



# El Ayuntamiento de Grado se une al Día Mundial contra la Homofobia

I 17 de mayo de 2005, Día Internacional contra la Homofobia y la Transfobia, el Ayuntamiento de Grado, en Asturias, (alcaldía de IU) aprobó una Declaración Institucional de Adhesión a esta fecha, en la que la Corporación Municipal expresa:

- Adherirse a esta celebración y comprometerse en erradicar la homofobia y la transfobia en el ámbito de las competencias municipales.
- Solicitar del Gobierno asturiano y el de la nación que se adhieran a esta fecha.
- Solicitar que la ONU que incluya esta fecha en su calendario o agenda internacional
- Trabajar para que en ningún país la homosexualidad o transexualidad sea constitutiva de delito.
- Reconcer que lo derechos de gais y lesbianas son derechos humanos y que la orientación sexual debe contemplarse como un derecho humano básico en los tratados internacionales.

El texto de la Declaración fue aprobado por unanimidad (tanto PSOE como PP votaron a favor).

Xente Gai Astur -XEGA- valora muy positivamente la adhesión del Ayuntamiento moscón a esta Jornada -a la que hay que recordar se adhirió el Gobierno regional, asistiendo uno de sus consejeros -el de Justicia- a la rueda de prensa en la que se presentó este Día Internacional contra la Homofobia y la Transfobia en Asturias, junto con el Director de la Agencia Asturiana de Cooperación al Desarrollo y el coordinador de Xente Gai Astur.

Asturias, a través de su Gobierno regional, y Grado, como entidad local, se han situado así en la vanguardia de la lucha por los Derechos de Transexuales, Gais v Lesbianas. Esperamos que tales declaraciones se puedan plasmar en acciones concretas de trabajo contra la transfobia y la homofobia, dos lacras sociales que esperamos ver algún día erradicadas de nuestras sociedades. Para Xente Gai Astur -XEGA- es una satisfacción el comprobar la buena acogida que ha tenido en Asturias la propuesta de un Día Internacional contra la Homo-transfobia y agradece tanto al Goberno regional como al Ayuntamiento de Grado su adhesión al mismo. Esperamos que el jueves, 19 de mayo, en su pleno semanal la Junta General del Principado de Asturias -Parlamento Regional- apruebe también una Declaración Institucional en el mismo sentido.

Asturias, 18 de mayo de 2005

# STEs-i celebra la reforma que permitirá el matrimonio entre personas del mismo sexo

nte la previsible aprobación esta tarde, por una amplia mayoría del Congreso de los Diputados, de la reforma del Código Civil que permitirá el matrimonio entre personas del mismo sexo, la Confederación de STEs-intersindical manifiesta su satisfacción por este importante avance que sitúa por una vez a nuestro Estado en la vanguardia legislativa de protección y desarrollo de los derechos ciudadanos fundamentales.

Pensamos que esta reforma, que se acomete con el respaldo mayoritario de la población española, no hubiera sido posible sin la meritoria labor, desempeñada a veces en circunstancias nada favorables, de los movimientos sociales, y más concretamente de las asociaciones de lesbianas, gays y transexuales del conjunto del Estado, a lo largo de los últimos treinta años. Esta equiparación legal es, por

otro lado, consecuencia lógica de las extraordinarias movilizaciones producidas en los cinco últimos años. coincidiendo



con la cerrazón del Partido Popular a aprobar en el Parlamento cualquier normativa relacionada con este ámbito y con una creciente normalización de la realidad homosexual en distintos órdenes de nuestra sociedad.

Una normalización que no alcanza, sin embargo, a reflejarse en el discurso oficial de las distintas religiones, que en un gesto sin precedentes han alzado su voz en un comunicado en el que se pide al Gobierno dé marcha atrás en su proyecto. Seguro que son muchas y muchos los fieles que se han quedado atónitos ante este escrito de unidad, que hubiera sido digno de mejor ocasión, por ejemplo aquella en que la práctica totalidad de la población clamaba contra la injusticia criminal de las guerras.

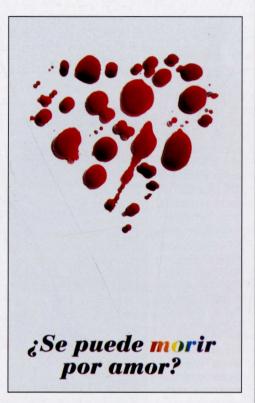
Madrid, 21-4-2005

# ¿Se puede morir por amor?

I pasado sábado 27 de mayo se desarrolló una charla en la sede de XEGA en Oviedo con este título. Rosa Valle y Rafael Serrano presentaron la campaña que desde hace varios años viene impulsando el colectivo Lambda de Valencia que intenta sensibilizar a la opinión pública sobre la situación de gais, lesbianas y

transexuales por diversos países del mundo. Apoyados montaje por un multimedia desgranaron situación de cada uno de los colectivos los diversos continentes. canstatando la existencia de una constante: la represión, que en mucho casos puede llegar hasta costar la vida a numerosas porsonas por simple hecho amar a personas de su mismo sexo.

Un escalofriante mapa en el que aparecen coloreados los países en los que es penalizada la homosexualidad y el lesbianismo abrió su intervención. Al finalizar la



misma se imponía una pregunta ¿qué podemos hacer ante esta situación? Su respuesta es la de movernos y comprometernos para intentar cambiar este estado cosas aprovechando que pertenecemos a uno de los pocos países donde disfrutamos de una situación que se puede calificar de privilegiada a la luz de los datos aportados.

En este sentido el Congreso de la FELGT abordó la posibilidad de impulsar un decidido trabajo de solidaridad con el colectivo glbt de aquellos lugares donde su situación sea más precaria. La aspiración a un mundo mejor para por contribuir a paliar las situaciones de opresión existentes. Esto significa que hay que abrir espacio político para esta nueva tarea que puede ser decisiva para lograr una mejora sustancial en el respeto a los Derechos Humnaos de un colectivo ampliamente hostigado a nivel internacional. Sin duda no será una tarea sencilla pero habrá que abordando la cuestión. Ya hemos comentado en otras ocasiones que el ideal utópico debe abordar en ese proceso transformador a los grupos glbt por que si otro mundo es posible, otro mundo es necesario para la gais, lesbianas y transexuales. En ello puede irnos la vida.

Es una noticia esperanzadora saber que existen ya numerosas inciativas en marcha, Diversos colectivos, como es el caso de Lambda de Valencia, u organismos humanitarios como Amnistía Internacional vienen trabajando ya en este campo. El pasado mes de diciembre se celebró en Málaga un encuentro de solidaridad internacional entre organizaciones glbt de varios continentes. Sin duda es un precedente esperanzador.



# PELOS NA LLINGUA

¿ÓNDE TÁN LOS ABUSONES?

Dende'l suicidiu de Jokin, aquel chaval vascu al que los sos collacios de clas-y facíen la vida imposible, la sociedá paez tar espertando énte un fenómenu, que nun sé si adrede o ensin querelo, los medios de comunicación quieren facemos creyer que ye nuevu, que ye frutu de la LOGSE o qué sé yo... Toos sabemos que non, qu'esti nun ye un tema nuevu.

Los abusos escolares esisten dende siempre. l'abusu esiste en toles estayes de la sociedá. La escuela ye un reflexu de la nuesa sociedá y nun se llibra d'esti fenómenu de marxinación. Nos últimos meses munches personalidaes tán rellatando públicamente, como na so mocedá foron víctimes d'estos maltratos. Dalgunos como Jaime Peñafiel entamen a confesar que foron d'estos neños que vivieron aquelles degradaciones y el vaciu social que se creaba alredor. Ye un xestu mui positivu p'animar a los guah.es que viven esto, a denuncialo y a siguir p'alantre. Sicasí, entovía toi esperando a que dalgún personaxe públicu salga reconociendo ser ún d'aquellos qu'abusaben de los más débiles nel colexu, dando exemplu d'arrepentimientu. ¿Ónde tán los abusones?. Eso sí sedría útil y valiente, pero los abusones, como yá facíen daquella, escuenden la mano.

Nes escueles abúsase d'otros por ser altu o baxu, gorda o ruina, ricu o probe, por ser gai o por paecelo... Pa munchos guah.es el colexu ye un duru campu de batalla nel que viven cada día y onde naide-yos ayuda. La mayoría escuende en casa y nel colexu les inxusticies que sufren, y hasta lleguen a creyer que tienen la culpa.

Nos centros educativos nun se fai abondo p'acabar con esti fenómenu del abusu escolar que dalgunos gusten en llamar "bullying", munchos centros escuenden estos fechos o traten de xustificase na so incapacidá, na so neglixencia como educadores (yá que tan de moda ta esti terminu ente otros coleutivos). Los tutores teníen que llevar un siguimientu personal de cada alumnu, conocer a lo que s'enfrenta cada día, pasar hores ente ellos nos momentos d'ociu, falar con ellos en privao ya intervenir ente los afeutaos cuando asoceda un conflictu. Esi ye un trabayu difícil, nun lo niego. Pero aumentar el númberu de psicólogos nos colexos, que s'abran espacios de diálogu, qu'haya hores dedicaes a la convivencia de la clas, a falar abiertamente de los problemes qu'asoceden, a busca-yos solución y a enseñar a los neños a ser a solucionalos solos nel futuru, son aiciones que puen ayudar a meyorar al situación.

Na televisión, fechos como la boda gai que tantu escandalu xeneró nel programa infantil Los Lunnis, ayuden a que los neños vayan garrando una mentalidá abierta, que vean toles realidaes como normales y acaben con tabús.

Llevando alantre dalgunes d'estes coses, los que tendrán qu'escondese sedrán los "abusones" y non los marxinaos. Ganaremos en xusticia social agora y nel futuru. Porque mieu teo de qu'estos esquemes sociales sigan reproduciéndose na sociedá adulto del futuru.

Directorio nacional de teléfonos donde realizarse la prueba del VIH-SIDA

De cara al verano, por si es preciso

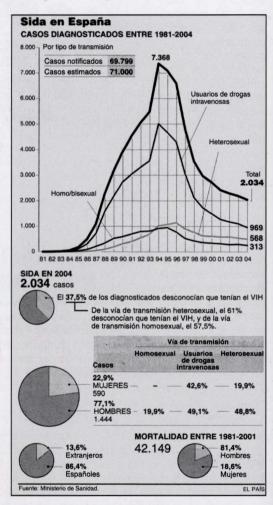


# Que nunca falte la prevención

I iniciarse el verano es conveniente, como hacemos todos los años, recordar que el VIH-SIDA sigue siendo una amenaza real. Viene insistiéndose mucho en los últimos meses en la necesidad de no bajar la guardia porque existe la creencia, bastante extendida, de que estamos ante una amenaza que ya está vencida por los avances médicos. Sin embargo, hay que recordar que esa creencia es falsa. Lo máximo a lo que la ciencia ha conseguido llegar es a ofrecer un tratamiento médico que permite a las personas seropositivas mantener una vida cotidiana bastante "normalizada", en el sentido de que puede prolongar su actividad habitual sin que llegue a desarrollarse la enfermedad pero a costa de un duro tratamiento médico que es una verdadera agresión al organismo.

El pasado mes de marzo el Ministerio de sanidad hizo púlicos los datos referidos al año 2004. En ellos se decía que durante ese año se registraron en España 2034 nuevos casos de personas afectadas por el VIH-SIDA. Aunque el dato es positivo, en la medida que supone una reducción con respecto a los del año 2003 no deemos olvidar que se trata de personas que en su mayoría desconocían que estuvieran infectadas por lo que existe un riesgo real de que puedan haber realizado prácticas poco seguras y, por lo tanto, haber infectado a más gente. Hay que señalar que son ya más de 70.000 las personas afectadas desde que en 1981 comenzaron a notificarse los primeros casos.

Un dato interesante es que el pasado año bajó por primera vez el número de afectados debido al uso compartido de jeringuillas. Es la primera vez que esto ocurre desde 1987. Sin embargo es preocupante constatar cómo aumenta cada año el número de transmisiones por vía sexual -tanto homo como hetero--. En el año 2003 fueron el 42% y en el 2004 eran ya el 43%. Estos datos deben



servir para recordarnos a todos que cada persona, de forma individual, debe responsabilizarse de adoptar las precauciones necesarias cada vez que quiera mantener alguna relación sexual, del tipo que sea. Fuentes del Ministerio señalaron su preocupación ante estos datos puesto que sirven para constatar que las campañas sobre sexo seguro no están llegando bien al conjunto de la población..

Durante todos estos años de pandemia el movimiento de gais y lesbianas ha realizado numerosas campañas de información y prevención; los datos muestran la importancia del trabajo desarrollado pero, a la vez, lo mucho que queda todavía por hacer porque los expertos señalan que todavía falta mucho tiempo para que la ciencia pueda desarrollar una vacuna que acabe con la enfermedad. Un último dato. Desde 1981 hasta el 2001, último año del que se dispone de datos oficiales fallecieron en españa 42.149 personas. Par no engrosar este dramático listado conviene que nos pongamos las pilas y que no olvidemos que entre pasión y prevención, no hay contradicción.

# La salud de las lesbianas:

# enfermedades de transmisión sexual (1)

por Vanessa

veces, las lesbianas se enfrentan a la frustrante situación de que un profesional médico presupone que, como no se acuestan con hombres, corren menor riesgo de contraer enfermedades de transmisión sexual (ETS). En el pasado, las organizaciones dedicadas a concienciar del sexo más seguro tendían a pasar por alto la transmisión de infecciones entre mujeres. Pero en la actividad sexual lesbiana también se transmiten infecciones, aunque el riesgo entre mujeres no es tan grande cómo el sexo gay o en el heterosexual.

Las lesbianas pueden transmitirse algunas infecciones y enfermedades con más facilidad que otras, incluido el VIH (aunque en este caso el riesgo se a muy bajo). Por lo general, las estadísticas se basan en dos factores: las relaciones sexuales con hombres y el uso de drogas intravenosas, pero se ha encontrado VIH en las secreciones vaginales y en la sangre menstrual, de modo que existe riesgo de contagio en el contacto sexual. La penetración con un consolador o un vibrador con sangre o fluido vaginal infectados, o el sexo oral o la penetración con un dedo durante el período con una pareja que tiene cortes en la boca o en las manos son vías de infección.

#### SÍNTOMAS Y TRATAMIENTOS

A menudo las ETS no tienen un foco único y evidente de infección, pero el escozor, el enrojecimiento, la vulva inflamada y una secreción u olor desagradables son signos de que algo anda mal. Si has contraído una ETS, no sientas vergüenza. Consulta a tu médico en cuanto observes un síntoma. Obviarlo no lo hará desaparecer, y lo más probable es que sirva para empeorarlo. Recuerda que los médicos y las enfermeras están acostumbrados a ver este tipo de problemas. Si prefieres que no te atienda tu médico o ginecólogo habitual, ve a la clínica de salud sexual más próxima., donde podrás conservar el anonimato.

## TIPOS DE ETS:

# **GONORREA**

Se transmite practicando sexo oral, anal o vaginal y está producida por una bacteria (gonococo). Los primeros síntomas pueden aparecer a los seis o diez días.

En las mujeres es común la ausencia de síntomas, lo que hace difícil su detección. No obstante, aunque no presente síntomas, puede ser contagiada a otras personas. En el caso de que la mujer presente síntomas, estos suelen ser: flujo amarillento, escozor al orinar, escalofríos y fiebre, dolor de articulaciones

El tratamiento es mediante antibióticos. Hay que señalar que si no es tratada correctamente puede tener serias consecuencias, como puede ser la esterilidad.

#### HEPATITIS B

Es un virus que afecta al hígado, haciendo que se inflame y deje de funcionar correctamente.

Los medios de transmisión de esta enfermedad son:

- Mantener relaciones sexuales sin protección con una persona infectada, compartir jeringuillas, usar agujas no esterilizadas para hacerse tatuajes, piercings..., utilizar objetos personales de una persona infectada, tales como el cepillo de dientes, la máquina de afeitar, cortaúñas, etc., de madre a hijo, ya sea durante el parto o a través de la leche materna.

Por lo general, los síntomas pueden confundirse con los de la gripe debido a su parecido. Aunque también puede suceder que una persona con hepatitis B no presente síntomas. No obstante, éstos son los siguientes: Cansancio, dolor muscular o de articulaciones, pérdida de apetito, náuseas, vómitos, fiebre, dolor de estómago o diarrea, oscurecimiento de la orina, color amarillento de los ojos y la piel, excrementos de color claro. Si una persona tiene síntomas, éstos pueden tardar entre 6 semanas y 6 meses en aparecer después de la infección con hepatitis B.

#### HERPES

Es una infección causada por un virus. Existen dos tipos de hernes:

El virus Herpes Simplex I (tipo 1) afecta a la parte superior del cuerpo, causando llagas en la boca o la nariz.

El virus Herpes Simplex II (tipo 2) produce las llagas en los genitales.

El herpes tipo 2 suele transmitirse por

MO ES A QUIÉN AMAS, SINO CÓMO TO 985224029 WWW.nodo60.org/12292

contacto sexual con alguien que tenga herpes en sus genitales o por mantener sexo oral con alguien que tenga herpes en su boca. Por lo tanto, a través del sexo oral se puede transmitir fácilmente el herpes tipo 1 a los genitales y la boca puede ser infectada por el herpes tipo 2. También puede ocurrir que una persona se toque el herpes de la boca y acto seguido los genitales, por lo que estaría pasando el herpes a esta zona. El Herpes se contagia normalmente cuando el brote es visible, aunque hay gente que lo cree transmisible un día o dos antes. Entre períodos de epidemias, el virus permanece latente y su manifestación es facilitada por el estrés, enfermedades, fricción y menstruación.

Los síntomas generales que produce el herpes son los siguientes:

Pueden aparecer ampollas o úlceras; en la boca, en la garganta o en la vagina, escozor y dolor en las relaciones sexuales, síntomas similares a los de la gripe, como dolor de cabeza, vómitos, fiebre, etc., puede surgir picores o sarpullidos en la zona infectada.

Aunque no existe un tratamiento totalmente efectivo para esta enfermedad, hay algunos medicamentos que puede ayudar, como el medicamento Acyclovir, que reduce las molestias y frena la erupción.

En general el virus herpes puede tomar distintas formas, pero todas ellas producen bastantes molestias. Si aparecen marcas o bultos en los genitales, es imprescindible consultar al médico. Además, en el caso de tener un herpes, hay que mantener una higiene exhaustiva en la zona afectada para que no se infecten las úlceras.

## HONGOS

También conocidos como Cándida albicans, son la clase de hongo que suele estar con más frecuencia en la vagina, pero normalmente está controlado gracias a las secreciones vaginales. Estos hongos, permanecen en el cuerpo todo el tiempo. La infección se produce cuando bajan las defensas naturales de la vagina, entonces, los hongos se reproducen rápidamente y dan lugar a los síntomas.

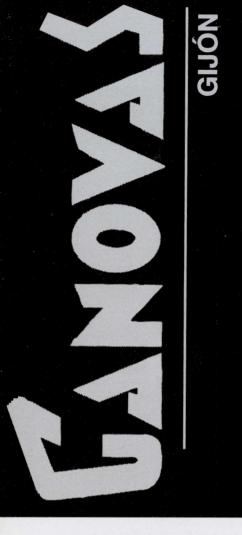
Los hongos se pueden transmitir de mujer a mujer a través de la actividad sexual, pero también a través del agua, del uso compartido de ropa, toallas y asientos de water. También pueden aparecer por ingestión excesiva de azúcar, estrés, por tomar ciertas medicinas o por llevar ropa demasiado ajustada.

Los síntomas que produce son los siguientes:

Flujo vaginal de aspecto parecido al requesón, en grumos.

Picores, hinchazones o manchas rojizas en la zona vaginal.

Los medicamentos para realizar el tratamiento se pueden adquirir sin receta médica aunque la primera vez que se contraiga deberá ser diagnosticado por un médico para un tratamiento concreto. Por lo general, se suelen recetar óvulos que se introducen en la vagina y también una crema especial. Además, es necesario cuidar la higiene genital especialmente.



# Actuaciones los fines de semana

# Los Domingos jugamos al Bingo

- Abierto de 10 de la noche a 8 de la mañana
- Sala de vídeo

C/ Menéndez Pelayo, 32 Gijón. Tfno: 655 62 57 57 e-mail: canovasgijon@hotmail.com web: http://www.lanzadera.com/canovas disco



# sauna PAM PEZAR

- De lunes a jueves de 16 a 24 h.
- Viernes, sábados y víspera festivos de 16 h. a 8 h.
- Domingos y festivos de 15 a 24 h.
- Cafetería
- Sala TV y video
- Cabinas con TV
- Cabinas Relax
- Masajistas
- Sauna finlandesa y de vapor

Ceán Bermúdez, 7 - Teléfono: 985 14 75 93 - GIJÓN

E-mail: saunapampezar@hotmail.com

http://www.lanzadera.com/saunapampezar

# homo-fobia

# 17 de mayo Hacia una Día Internacional contra la homofobia y la transfobia

General de la Organización Mundial de la Salud (OMS) suprimió la homosexualidad de la lista de las enfermedades mentales. Con este hecho se pretendía acabar con casi un siglo de homofobia médica y discriminación sistemática contra lesbianas, gays y bisexuales.

La realidad Internacional para con Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transexuales no nos permite un descanso para el optimismo. Todavía existen 9 países en el mundo donde se condena con la pena de muerte a las personas homosexuales, bisexuales y transexuales. En más de la mitad de los países la discriminación contra la comunidad lgtb rompe todos los acuerdos internacionales y vulnera sistemáticamente los derechos humanos, incluso los más elementales.

Siguiendo esta lógica histórica pretendemos que el Alto Comisariado de Derechos Humanos y la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas condenen igualmente la homofobia y la transfobia en sus manifestaciones políticas, sociales y culturales reconociendo esta Internacional. La decisión de la OMS constituye una fecha histórica y un símbolo muy importante en la lucha por el reconocimiento de la dignidad de lesbianas, gays, bisexuales y transexuales: por esta razón proponemos esta fecha del 17 de mayo, como día mundial contra la homofobia y la transfobia.

Hasta el momento la única fecha que desde la comunidad Igtb hemos reivindicado nuestro derecho a ser, a amar y ser respetados en plena igualdad ha sido el 28 de Junio, fecha reconocida y celebrada en una minoría de países y que puede llevarnos a la confusión. De hecho estos dos acontecimientos se diferencian precisamente en la medida en que son complementarios.

- En cuanto a los principios: las manifestaciones del orgullo hacen hincapié en la dignidad de las lesbianas, los gays, las mujeres y los hombres bisexuales, así como de las personas transexuales que rechazan la vergüenza y el oprobio; el Día Mundial por su parte muestra que la verdadera vergüenza es la existencia de la homofobia y la transfobia en la sociedad, y como las lógicas sociales subyacentes deben de ser examinadas y combatidas en el terreno.

- en cuanto a las prácticas: por medio de las manifestaciones del orgullo, salimos a la calle para hacernos oír por la sociedad civil; a través del Día Mundial pretendemos

entrar en la sociedad civil para llevar el debate al seno de las instituciones, las escuelas, los barrios, etc. Se trata por lo tanto de dos iniciativas simétricas y complementarias.

Los colectivos asociados para defender esta iniciativa y que representamos a más de 40 países y con el respaldo de organizaciones internacionales como ILGA mundo sabemos que conseguir la celebración de un día Internacional Contra la Homofobia y la transfobia nos permitirá a grandes rasgos:

- Un reconocimiento a nivel Internacional (ONU) de su existencia y sus nefastas consecuencias.
- Una herramienta nueva y sin desvirtuar para hablar de la homosexualidad, la bisexualidad, la Transexualidad y la homofobia.
- Un escudo Internacional bajo el cual difícilmente los gobiernos, desde luego los que pertenecen a la UE, puedan negarse a la celebración de un día en contra de la discriminación hacia las personas por su orientación sexual, como ya reconoce el Tratado de Constitución de la Unión Europea.
- Un día a nivel Internacional con el que fácilmente podremos colaborar con las instituciones educativas y sociales para hablar de la homofobia, la transfobia y la realidad lgtb.
- Un día que al estar alejado de las celebraciones lúdicas y de la controversia podremos hacer llegar un mensaje más crítico y educativo a una sociedad de la que todavía tenemos que desenterrar demasiados valores negativos hacia la diversidad y que encierra miedos ante el desconociendo de la realidad homosexual, bisexual y transexual.

# T7 MAYU

# Javier Sáenz

www.hartza.com

a homofobia es una enfermedad psico-social que se define por tener odio a los homosexuales. La homofobia pertenece al mismo grupo que otras enfermedades parecidas, como el racismo, la xenofobia o el machismo. Este grupo de enfermedades se conoce con el nombre genérico de fascismo, y se fundamenta en el odio al otro, entendido éste como una entidad ajena y peligrosa, con valores particulares y extraños, amenazadores para la sociedad, y -lo que es peorcontagiosos.

La homofobia, como las demás variantes del fascismo, prepara siempre las condiciones del exterminio. Pasiva o activamente crea y consolida un marco de referencias agresivo contra los gais y las lesbianas, identificándoles como personas peligrosas, viciosas, ridículas, anormales, y enfermas, marcándoles con un estigma específico que es el cimiento para las acciones de violencia política (desigualdad legal), social (exclusión y escarnio públicos) o física (ataques y asesinatos).

Mientras que a lo largo del siglo XX los movimientos por la igualdad han conseguido importantes avances en los derechos de otros colectivos estigmatizados o excluidos, como las minorías raciales o las mujeres, la homofobia sigue perviviendo en la sociedad impunemente, sin que haya una conciencia colectiva de su peligro. Muestra de esta situación es que, por ejemplo, todavía en muchos países las relaciones homosexuales están penalizalos medios de comunicación, lesbianas y gais son agredidos por bandas de neonazis, se hacen redadas policiales en los locales de ambiente gais, y sus derechos no están equiparados a los de las personas heterosexuales. Todo el mundo recuerda que los nazis exterminaron a

varios millones de judíos; nadie recuerda que también exterminaron a cientos de miles de homosexuales, y que tras la derrota nazi muchos de ellos siguieron en prisión porque en Alemania (antes y después de la 2ª Guerra Mundial) la homosexualidad era delito. A nadie se le ocurre hoy hacer un chiste antisemita en la radio o en la televisión; en cambio, todas las semanas escuchamos chistes homófobos en estos medios. ¿Por qué?

Porque aún no hay instrumentos suficientes para que la homofobia sea nombrada, pensada, combatida con rotundidad. 1997 fue el Año Europeo contra el racismo y la xenofobia, hubo cientos de actos para concienciar a la sociedad contra estas variantes del fascismo; no se celebró ningún acto contra la homofobia. La Real Academia se ha negado a incluir el término "homofobia" en el diccionario, tras solicitarlo varias veces distintos colectivos gais y antirracistas.

La homofobia tiene una larga tradición en la historia de la humanidad, no tiene un origen único, ni una cabeza visible, ni un objetivo, ni una razón histórica, está enraizada en diferentes culturas, épocas, clases sociales, instituciones. ¿Cómo combatirla? He aquí algunos frentes:

- Desde la infancia: los niños aprenden de lo que ven y oyen. En un hogar donde los padres (o uno de ellos) son homófobos, donde se escuchan comentarios o insultos contra los homosexuales, se está fomentando la futura homofobia de los niños. Esto tiene dos graves consecuencias para ellos: si el niño/niña tiene deseos homosexuales, se verá traumatizado por ese ambiente hostil y será incapaz de poder asumir con naturalidad su deseo; además independientemente de su opción sexualestaremos criando a un futuro homófobo, y reproduciendo por tanto un sistema fas-

Las personas gays, lesbianas, bisexuales y transexuales de todo el mundo sufren persecución y violencia sólo por ser quienes son.

La homosexualidad es ilegal en 73 países.

El lesbianismo está fuera de la ley en 39 países.

9 países mantienen la pena de muerte por practicar relaciones homosexuales.

En países como Brasil o México un gai es asesinado cada 3 días.

Las detenciones ilegales, los malos tratos, las agresiones, las torturas son práctica corriente en muchos países.

# STOP HOMOFOBIA

# STOP TRANSFOBIA

Los Derechos Humanos son de

cista. Los padres deben tomar conciencia de esta situación.

- Desde la escuela: la escuela es un lugar fundamental de socialización y adquisición de valores; es imprescindible introducir en las escuelas programas educativos tolerantes con las diferentes opciones sexuales y críticos contra la homofobia, y que los docentes se comprometan en esa misma crítica.

- Desde el lenguaje: el lenguaje cotidiano está lleno de expresiones homófobas, que traducen y legitiman ese estado de odio y agresión: maricón, dar por el culo, bollera, tortillera, ir a tomar por el culo, bujarrón, sarasa, moña... la riqueza del castellano en este ámbito es casi ilimitada, fiel reflejo de nuestra igualmente rica tradición homófoba. Hay que denunciar ese lenguaje, desenmascarando su violencia interna, e incluir el término "homofobia" en el diccionario.

- Desde las instituciones: el Estado, el Ejército y la lolesia son tres instituciones tradicionalmente homófobas. El Estado aprueba el matrimonio entre parejas de distinto sexo, concediendo unos derechos legítimos a estos ciudadanos, y margina por razones de orientación sexual a otras personas, lo cual es inconstitucional. El Ejército persigue activamente a las personas homosexuales cuando están bajo su jurisdicción, e inculca valores homófobos y machistas. La Iglesia Católica, fiel a su histórica tradición de promotora de exterminios, sigue atacando las relaciones homosexuales con declaraciones agresivas, y promoviendo el odio hacia las personas homosexuales. Lo mismo ocurre con la mayoría de las demás religiones del mundo. Por tanto, hay que exigir a estas instituciones que abandonen sus posiciones homófobas y que colaboren a erradicar la persecución contra gais y lesbianas.

- Desde los movimientos sociales y políticos: los grupos de crítica social, tradicionalmente identificados con el nombre genérico de izquierda (socialismo, comunismo, anarquismo, etc), siempre han dejado de lado el problema de la homofobia, cuando no han participado activamente en ella (Castro, Stalin). Las ONGs antirracistas tampoco han tomado conciencia hasta hace poco de la necesidad

de incluir el trabajo contra la homofobia como uno de sus objetivos. Los grupos políticos conservadores siempre han estado a favor de la homofobia (Reagan, Tatcher), financiando a grupos parafascistas homófobos, o rechazando iniciativas legales de igualdad (Felipe González, Aznar).

- Desde el mundo académico-científico: el discurso médico tomó el relevo en el siglo XIX a la religión en la tarea de estigmatizar y reprimir ciertas opciones sexuales: de ahí nace a finales del XIX la categoría de homosexualidad como enfermedad, una de las raíces de la homofobia del siglo XX. Los discursos médicos, psiquiátricos, sociológicos, y de la ciencia en general deben abandonar sus estrategias de segregación y dejar de señalar la homosexualidad como algo específico, desviado, anormal o enfermizo.

- Desde los medios de comunicación: la radio, la prensa, la televisión, transmiten continuamente imágenes y contenidos homófobos. Por ejemplo, cuando hay un asesinato, si el asesino es gai, se incluye este dato como relevante en el titular, si es heterosexual se omite. Esa manera de dar una noticia es abiertamente homófoba, y manipuladora. La radio y la televisión emiten chistes que hacen escarnio y burla de lesbianas y gais, e introducen imágenes pintorescas para ridiculizar a los homosexuales. Los profesionales de estos medios deben comprometerse para abandonar ese tipo de prácticas homofóbicas.

- Desde los propios homosexales: gais y lesbianas tenemos la responsabilidad de luchar contra la homofobia, organizándonos, manifestándonos, saliendo del armario, perdiendo el miedo, reivindicando nuestros derechos, denunciando las agresiones, haciéndonos visibles para atacar a los homófobos, para que el resto de la sociedad sepa que existimos y entienda que la lucha contra el fascismo es una lucha de todos.

"Se llevaron a los gais, pero como yo no lo era, no me importó.

Ahora se me llevan a mí, pero ya es tarde"

Este es el verso que Brecht olvidó incluir en su poema.



# Declaración Institucional por el reconocimiento del día 17 de mayo como Día Mundial contra la Homofobia y la Transfobia

I siglo XX ha sido uno de los que más manifestaciones de violencia homófoba ha conocido: deportaciones en los campos de concentración bajo el régimen nazi, goulag en la Unión Soviética, chantajes y persecuciones en los Estados Unidos en la época de McCarthy, establecimiento de la Ley de Peligrosidad Social en España, bajo el franquismo, que hizo que numerosas personas acabaran en la cárcel por el mero "delito" de ser gais o lesbianas... A pesar de todo, hay quien piensa que esas situaciones son "Historia", algo lejano y superado, olvidando que en la actualidad, la mayor parte de las lesbianas, de los gais y de las personas transexuales, se ven abocados a llevar una vida en condiciones terribles, pues la homosexualidad y la transexualidad en casi todas las partes del mundo, cuando no están penalizadas legalmente, son motivo de discriminación social y de rechazo.

Incluso en nuestra sociedad, que parece tan avanzada, las agresiones homófobas y transfóbicas son una realidad cotidiana: las muestras de afecto entre dos personas del mismo sexo o la mera presencia de personas transexuales no se toleran en no pocos espacios públicos, siendo motivo de maltrato y rechazo. Las condiciones en las que los jóvenes gais o lesbianas se ven obligados a vivir su adolescencia suelen estar marcadas por la

homofobia de su entorno, en ocasiones de la propia familia, lo que repercute negativamente en su posterior desarrollo y estabilidad emocional.

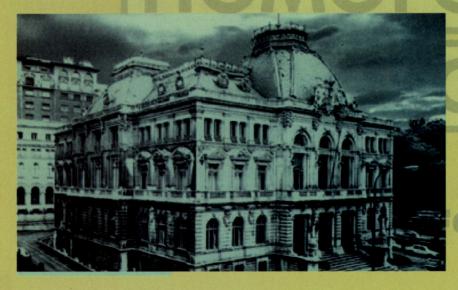
No es fácil ser lesbiana, gai, transexual o bisexual en casi ninguna parte del mundo, porque la homofobia y la transfobia están en todas ellas omnipresentes.

Por todo ello la Junta General del Principado aboga por:

- El reconocimiento del día 17 de mayo como Día Mundial contra la Homofobia y la Transfobia, recordando que hace 15 años, el 17 de mayo de 1990, la Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud (OMS) suprimió definitivamente la homosexualidad de la lista de las enfermedades mentales -donde nunca debió estar-, con lo que se puso fin a casi un siglo de homofobia médica y de discriminación sistemática contra lesbianas, gais y bisexuales. La propuesta de un Día Mundial Contra la Homofobia y la Transfobia es una iniciativa que cuenta con el respaldo de la Asociación Internacional de Lesbianas y Gais (ILGA) y con el de numerosos colectivos y entidades que están presentes en más de 40 países.

- Que se sumen a esta celebración otras Administraciones y otros colectivos políticos, sindicales y sociales, inscribiendo la lucha contra la Homofobia y la Transfobia en el contexto más global de defensa de los Derechos Humanos a nivel planetario.

- Que el reconocimiento de este día suponga un compromiso claro de toda la comunidad internacional, y de la sociedad en su conjunto, por erradicar y combatir cualquier forma de discriminación y violencia. Homofobia y Transfobia son dos formas de discriminación que no deben tener cabida en nuestra sociedad, por constituir dos lacras que atentan contra la convivencia, contra el respeto a la diferencia, contra la diversidad y contra los Derechos Humanos, pilares que deben sustentar cualquier sociedad democrática y plural.



Junta General del Principado, 17 de mayo de 2005 Las personas gays, lesbianas, bisexuales y transexuales de todo el mundo sufren persecu ción y violencia sólo por ser quienes son.

La homosexualidad es ilegal en 73 países.

El lesbianismo está fuera de la ley en 39 países.

9 países mantienen la pena de muerte por practicar relaciones homosexuales.

En países como Brasil o México un gai es asesinado cada 3 días.

Las detenciones ilegales, los malos tratos, las agresiones, las torturas son práctica corriente en muchos países.

# STOP HOMOFOBIA

# STOP TRANSFOBIA

Los Derechos Humanos son de todos

# Los homosexuales de Turquía piden mayor apoyo de la UE

ANKARA, 15 de febrero del 2005 (AFP) -

os homosexuales de Turquía creen que la Unión Europea ha fallado al no darles el apoyo necesario y esperan que Bruselas hable en favor de su lucha para la igualdad de derechos en una nación mayoritariamente musulmana, según dicen activistas.

Ali Erol, miembro de un grupo líder de gays y lesbianas, KAOS GL, dijo en una conferencia de prensa que la UE, a la cual Ankara desea entrar, lamentablemente no ha reaccionado ante la discriminación contra homosexuales tan fuerte como lo hace hacia otros abusos de derechos humanos en el país. "Cuando concierne a los homosexuales, los temas son pasados en silencio, tal vez porque la homosexualidad no está penada en la ley turca", dice Erol

Él nos da un ejemplo sobre una reforma del código penal el último otoño. El gobierno descartó de la versión borrador una cláusula que hubiera considerado la discriminación en base a la orientación sexual como una ofensa con posible pena de prisión. "Mientras que todo es debatido en la UE, nadie se preocupó acerca de la desaparición de esta cláusula", dice.

La conferencia del martes ha marcado la finalización de un proyecto de KAOS GL

financiado por la embajada británica local, que daba formación a activistas de derechos humanos sobre cómo incorporar el olvidado tema de los derechos de los homosexuales en sus campañas.

Los activistas están de acuerdo en que Turquía está muy lejos de otras naciones musulmanas en cuanto a tolerancia ante homosexuales. La mayoría de países musulmanes condenan la homosexualidad, incluso algunos con la pena de muerte, mientras que en Turquía las relaciones entre personas del mismo sexo nunca han sido criminalizadas, y los homosexuales figuran entre los famosos más importantes de la región

Un fuerte prejuicio está todavía presente en el día a día. Los activistas dicen que a la mayoría de ellos les peligra su trabajo a causa de su 'identidad sexual', sin leyes que les protejan. La policía es notoriamente dura con transexuales y travestidos.

Kursad Kahramanoglu, el co-secretario turco de la Asociación Internacional de Lesbianas y Gays (ILGA), expresó su esperanza en que el proceso de entrada de Turquía a la UE reforzaría la lucha para erradicar la discriminación. "Odiaría que sucedieran cosas en Turquía porque la UE les fuerza a ello, pero tenemos que aprovechar esta oportunidad", dijo en la conferencia.



Paises del norte y del sur, del este y del oeste; la homofobia es una constante en todo el mundo. Las movilizaciones de los colectivos GLBT denuncian siempre la opresión que padecemos y nuestra aspiración a un mundo más justo y respetuoso con la diferencia en la orientación sexual.



# Austria

Austria se negó a ofrecer indemnización v rehabilitación a las personas condenadas en años anteriores en virtud de un artículo del Código Penal que discriminaba a los hombres homosexuales por cuanto establecía una edad de libre consentimiento para las relaciones sexuales superior a la establecida para heterosexuales y lesbianas. El artículo se revocó en 2002. El Tribunal Europeo de Derechos Humanos había resuelto en numerosas ocasiones que toda condena en virtud de este artículo quebrantaba las leves que protegían los derechos humanos -es decir, las que prohibían la discriminación y defendían el derecho al respeto de la vida privada- y había ordenado al gobierno austriaco el pago de indemnizaciones en una serie de casos.

# China

En junio, el Tribunal de Última Instancia de Hong Kong resolvió que, antes de dictar una orden de expulsión, las autoridades regionales debían evaluar los casos de solicitantes de asilo individuales que afirmaban haber huido de la tortura. Sin embargo, los solicitantes de asilo y otros grupos, incluidos trabajadores migratorios, mujeres víctimas de violencia en el ámbito familiar y gays y lesbianas, siguieron siendo vulnerables a la discriminación.

# Corea del Sur

Lim Taehoon, de 28 años de edad y activista en favor de los derechos de los gays, se negó a realizar el servicio militar debido a sus ideales pacifistas y a la discriminación que gays, bisexuales y personas transgénero sufren en el Ejército. Fue detenido en febrero, y al finalizar 2004 aún permanecía en el Centro de Detención de Seúl.

# Honduras

Hubo una constante preocupación por el clima de intimidación que enfrentaban en el país los grupos de lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero. En septiembre, a instancias de la Iglesia Evangélica, el Congreso Nacional recomendó que la personería jurídica otorgada en agosto a tres organizaciones de la comunidad de lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero fuese revocada porque constituía un ataque a "la familia, el orden público y las buenas costumbres". Sin embargo, funcionarios del gobierno defendieron su decisión de otorgar a estas organizaciones personería jurídica y declararon que no se vio-

laba la legislación nacional y que esta decisión cumplía los tratados internacionales firmados por Honduras.

No se produjeron progresos en la investigación policial del homicidio de Erick David Yáñez (Ericka) en 2003. Miembros de la Comunidad Gay Sampedrana, grupo no gubernamental de lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero basado en San Pedro Sula, donde tuvo lugar el homicidio, fueron acosados e intimidados a pesar de que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos había ordenado a las autoridades en 2003 adoptar medidas cautelares para proteger a cuatro miembros del grupo.

# Jamaica

En noviembre, la organización de derechos humanos Human Rights Watch publicó un informe sobre los abusos contra gays y lesbianas, Hated to Death: Homophobia, Violence and Jamaica's HIV/AIDS Epidemic. Tras la publicación de este informe, la comunidad de gays y lesbianas denunció un aumento de los ataques y amenazas contra el colectivo homosexual.

# Japón

En febrero, el Tribunal de Distrito de Tokio ratificó la decisión de rechazar la condición de refugiado solicitada por un homosexual iraní llamado Shavda, pese al gran número de ejecuciones de homosexuales en Irán. Shayda fue reconocido como refugiado por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en 2001. El Tribunal de Tokio reconoció que el Código Penal Islámico de Irán castigaba incluso con la muerte- a las personas acusadas de mantener relaciones sexuales con otras de su mismo sexo, pero afirmó que Shayda podría vivir con seguridad en Irán, siempre y cuando no realizara "abiertamente" tales actividades, y que siempre se podía encontrar la forma de evitar sufrir persecución. La solicitud de la condición de refugiado presentada por Shayda fue denegada en 2000, y posteriormente fue detenido durante 19 meses por haber permanecido en el país tras haber vencido su visado.

# Líbano

Durante el año se intensificó una campaña dirigida por el grupo de derechos humanos Libertades Privadas (Hurriyyat Khasah) para promover el respeto de los derechos de gays y lesbianas. La campaña incluía llamamientos para que se reformaran las dis-

fragmentos Informe 2005 de Amnistía Internacional sobre derechos GLBT fragmentos Informe 2005 de Amnistía Internacional sobre derechos GLBT posiciones del Código Penal que criminalizaban la homosexualidad.

# Namibia

En mayo, aunque había habido menos informes que otros años de políticos que hacían apología del odio contra las minorías y los adversarios políticos, el presidente Nujoma lanzó un virulento ataque contra Ben Ulenga, dirigente del Congreso de Demócratas (Congress of Democrats), partido de la oposición, en el transcurso del cual se refirió a él como homosexual.

# Nepal

El 25 de julio, la policía de Katmandú obligó a cuatro metis (hombres travestis) a entrar en una furgoneta, tras lo cual, al parecer, les robó, los golpeó y los violó. El 9 de agosto, la policía detuvo a 39 metis en Katmandú y, según los informes, les privó de agua y comida durante 15 horas. Todos ellos eran miembros de la Blue Diamond Society, una organización de apoyo que se enfrentaba a una posible ilegalización de sus actividades por parte del Tribunal Supremo.

# Polonia

Grupos de jóvenes agredieron a miembros del colectivo de lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero (LGBT). En mayo, alrededor de 3.000 participantes de una manifestación - la Marcha por la Toleranciacelebrada en Cracovia no recibieron la debida protección de la policía cuando fueron agredidos por 300 individuos, entre los que figuraban representantes del Parlamento y autoridades locales. En noviembre, hinchas de fútbol de Poznan agredieron a cientos de personas que participaban en una manifestación cuyo fin era pedir un mayor respeto de los derechos de las minorías sexuales. A raíz de ello se detuvo a nueve personas presuntamente implicadas en actos de violencia.

En junio, Lech Kaczynski, alcalde de Varsovia, no permitió que se celebrase el Desfile de la Igualdad, marcha de miembros y simpatizantes del colectivo LGBT. Según informes, declaró que el evento resultaría "sexualmente obsceno" y ofensivo para los sentimientos religiosos de otras personas.

El Comité de Derechos Humanos de la ONU consideró motivo de preocupación que el derecho de las minorías sexuales a no sufrir discriminación no estuviese plenamente reconocido en Polonia y que los

actos discriminatorios y las actitudes hostiles debidos a la orientación sexual de las personas no fuesen debidamente investigados y castigados. Recomendó que se impartiese la instrucción adecuada a los funcionarios judiciales y encargados de hacer cumplir la ley y que las leyes polacas prohibiesen específicamente la discriminación por motivos de orientación sexual.

# Portugal

En julio entró en vigor la Ley Constitucional que enmendó por sexta vez la Constitución portuguesa. En ella se recogía la prohibición de discriminar por motivos de orientación sexual.

# Tanzania

Una nueva ley promulgada en Zanzíbar en agosto creó el nuevo delito de "lesbianismo", punible con hasta cinco años de cárcel, así como el de contraer, concertar, celebrar o mantener una unión o matrimonio con otra persona del mismo sexo, punible con hasta siete años de cárcel. La pena máxima por un acto homosexual entre hombres siguió siendo de cinco años de cárcel.

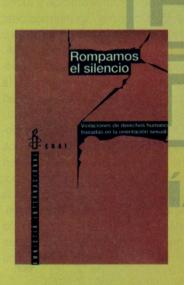
El Código Penal de la República Unida de Tanzania, aplicable en el territorio continental, seguía estableciendo 14 años de cárcel como condena máxima para los actos homosexuales entre hombres. Los actos sexuales entre mujeres no estaban penados.

No se tuvo conocimiento de ninguna detención practicada en aplicación de estas leyes en 2004 ni en años anteriores.

# Uganda

Continuó el clima de hostilidad contra las lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero y siguieron en vigor leyes que discriminaban a las minorías sexuales. Los agentes de las fuerzas de seguridad siguieron acosando a los miembros de la comunidad de lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero, haciendo que los activistas de los derechos de los gays de una de las principales universidades del país temieran por su seguridad personal.

En octubre, una emisora de radio tuvo que pagar una multa por emitir en directo un coloquio con activistas de los derechos sexuales. El Consejo de Radiodifusión impuso una multa a la emisora FM Radio Simba por considerar que el programa era "contrario a la moral pública" y vulneraba la legislación vigente.



# 17 de mayo. Día Internacional contra la Homofobia y la Transfobia

Por el reconocimiento internacional de lesbianas, gais, bisexuales y transexuales

Rafael A. Palacios García . (Director de la Agencia Asturiana de Cooperación al Desarrollo) José Manuel González García. (Coordinador XEGA)

egún una opinión bastante extendida, lesbianas, transexuales, gais y bisexuales, hoy en día, disfrutan de mayor libertad que nunca: están presentes y son visibles en la calle, las revistas, la televisión, el cine...Parece una realidad completamente aceptada, máxime teniendo en cuenta los avances legislativos más recientes en algunos países, en los que se ha procedido al reconocimiento de derechos para las parejas del mismo sexo, incluido en algunos el derecho al matrimonio. Hay una opinión, bastante generalizada, de que si bien son necesarios algunos ajustes para erradicar las últimas discriminaciones, la evolución de las mentalidades y el simple paso del tiempo permitirán que se llegue a una situación de normalización plena, consolidándose así un proceso que habría comenzado hace ya varias décadas.

Sin embargo, una observación más atenta muestra una situación completamente diferente. No cabe duda de que el siglo XX ha sido uno de los que más manifestaciones de violencia homófoba ha conocido: deportaciones en los campos de concentración bajo el régimen nazi, goulag en la Unión Soviética, chantajes y persecuciones en los Estados Unidos en la época de McCarthy, establecimiento de la Ley de Peligrosidad Social en España, bajo el franquismo, que hizo que numerosas personas acabaran en la cárcel por el mero "delito" de ser gais o lesbianas...A pesar de todo, hay quien piensa que esas situaciones son "Historia", algo lejano y superado, olvidando que en la actualidad. la mayor parte de las lesbianas, de los gais y de las personas transexuales, se ven abocados a llevar una vida en condiciones terribles, pues la homosexualidad y la transexualidad en casi todas las partes del mundo, cuando no están penalizadas legalmente, son motivo de discriminación social y de rechazo. Así, en al menos ochenta estados la homosexualidad está perseguida por la ley (Argelia, Senegal, Camerún, Etiopía, Líbano, Jordania, Armenia, Kuwait, Puerto Rico, Nicaragua, Bosnia...); en varios países esta condena puede llegar a ser superior a diez años de prisión (Nigeria, Libia, Siria, India, Malasia, Cuba, Jamaica...); a veces la lev contempla la cadena perpetua (Guyana,

Uganda). Y en una decena de naciones la pena de muerte se aplicada efectivamente (Arabia Saudita, Afganistán, Irán...). Recientemente varios presidentes de estados africanos han afirmado brutalmente su determinación para luchar personalmente contra una plaga -la homosexualidad- que ellos califican de antiafricana. Incluso en otros países donde la homosexualidad no está tipificada en el código penal, las persecuciones se multiplican. En Brasil, por ejemplo, los escuadrones de la muerte y los skin heads siembran el terror: 1960 asesinatos homofóbicos fueron censados oficialmente entre 1980 y 2000. Incluso en nuestra sociedad, que parece tan avanzada, las agresiones homófobas y transfóbicas son una realidad cotidiana: las muestras de afecto entre dos personas del mismo sexo o la mera presencia de personas transexuales no se toleran en no pocos espacios públicos, siendo motivo de maltrato y rechazo. Las condiciones en las que los jóvenes gais o lesbianas se ven obligados a vivir su adolescencia suelen estar marcadas por la homofobia de su entorno, en ocasiones de la propia familia, lo que repercute negativamente en su posterior desarrollo y estabilidad emocional.

No es fácil ser lesbiana, gai, transexual o bisexual en casi ninguna parte del mundo, porque la homofobia y la transfobia están en todas ellas omnipresentes. En nuestro país, las mediadas legislativas que se están produciendo en estos últimos meses suponen un elemento importante de avance y de igualdad real, aunque estamos muy lejos de poder decir que la "tolerancia" o el respeto estén ganando terreno. A nivel mundial más bien parece lo contrario: en la mayoría de los Estados actualmente constituidos, homofobia y transfobia se manifiestan hoy con más violencia que aver y la tendencia, por tanto, no es hacia la mejoría generalizada de la situación, como sería de desear.

Por todas estas razones celebramos este 17 de mayo como el Día Internacional Contra la Homofobia y la Transfobia, recordando que hace 15 años, el 17 de mayo de 1990, la Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud (OMS) suprimió definitivamente la homosexualidad de la lista de las enfer-

medades mentales -donde nunca debió estar-, con lo que se puso fin a casi un siglo de homofobia médica y de discriminación sistemática contra lesbianas, gais y bisexuales. La propuesta de un Día Mundial Contra la Homofobia y la Transfobia es una iniciativa que cuenta con el respaldo de la Asociación Internacional de Lesbianas y Gais (ILGA) y con el de numerosos colectivos y entidades que están presentes en más de 40 países. En Asturias se celebra esta Jornada Internacional por primera vez el presente año 2005, a instancias de Xente Gai Astur - XEGA- y de la Agencia Regional de Cooperación al Desarrollo (Conseiería Justicia, Seguridad Pública y Relaciones Internacionales del Gobierno del Principado de Asturias). Desde ambas entidades hacemos un llamamiento para que se sumen a esta celebración otras Administraciones y otros colectivos políticos, sindicales y sociales, inscribiendo la lucha contra Homofobia y la Transfobia en el contexto más global de defensa de los Derechos Humanos a nivel planetario.

Celebrar este 17 de mayo supone reforzar la solidaridad con todas las lesbianas, gais, bisexuales y transexuales (colectivo GLBT) del mundo entero y reafirmar el compromiso con quienes en cualquier parte sufren las consecuencias de la Homofobia y la Transfobia. Queremos también hacer un llamamiento a todas las instancias nacionales e internacionales para que inscriban este día en su agenda oficial, siguiendo el ejemplo de otras fechas de conmemoración y lucha por la igualdad, como el Día Internacional contra el Racismo, el Día de las Mujeres o el Día Mundial de Lucha contra el SIDA. El reconocimiento de este día debe suponer un compromiso claro de toda la comunidad internacional, y de la sociedad en su conjunto, por erradicar y combatir cualquier forma de discriminación y violencia. Homofobia y Transfobia son dos formas de discriminación que no deben tener cabida en nuestra sociedad, por constituir dos lacras que atentan contra la convivencia, contra el respeto a la diferencia, contra la diversidad y contra los Derechos Humanos, pilares que deben sustentar cualquier sociedad democrática y plural.

# el chat, ¿un mundo aparte?

por Alex Bagüés

Me senté del ante del ordenador y por primera vez entré en aquel chat. Me habían hablado de él y me habían dicho que era la mejor manera para conocer a gente gay, como yo, aunque bueno, gay... gay... por aquella me definía como bisexual pero bueno eso son otras historias.

Total, que cogí el ratón, hice clic y ahí estaba con mi nick (y lo que me costó ponerme uno, porque no sabia cual usar y decidí uno muy novedoso "Astur21", ¿original eh?), una maravillosa máscara y un muro infranqueable, la pantalla de mi ordenador. Pero ¡claro! ahora, ¿qué hacía?, pues puse un tímido "hola" en lo que llamaban el "general", y mientras esperaba a que me contestasen eché un vistazo a los nicks que había en la columna de la derecha, y aquello parecía aquella canción de Mecano... es que había de todo, marineros, soldados, solteros, casados y ríete tu que algún cura "despistao" me encontré también a lo largo del tiempo.

Y me abrieron una ventana, y me dijeron eso que también se repitió a lo largo de mucho tiempo cada vez que entraba en el chat y seguro que a ti, que estas leyendo esto te suena si has entrado alguna vez La conversación era algo como un "Hola, hola, ¿qué tal?,bien, ¿y tu?, bien también,¿de donde eres?, de Oviedo, ¿y tu?, de Oviedo también (bueno o de Ovi, o de Ovd... ya sabemos como se escribe en los chats) ¿como eres?, así y asá y más allá, ¿y tu?, pues así esto y lo

Y aquí es cuando ya la conversación puede proseguir, o no, porque claro, si buscas sexo y el no, se acabó el tema, o no, porque también podía buscar conversación, o lo que surja, que después de tiempo, te das cuenta que se termina derivando en eso, el sexo.

Y es que el chat es casi todo sexo y todo lo que su propia fauna conlleva. Pues lo de antes, los que buscan sado-maso, fetiches, gente casada, supuestos heteros con novia o sin ella, chicos dentro y fuera del armario, gays, bisexuales, transexuales etc etc., porque todos tenemos cabida ahí dentro. Yo porque soy gay y hablo de lo mío, por eso no digo nada de los chats de lesbianas, pero supongo que no debe andar muy desencaminado ¿no?.

También te digo que hay que andarse con ojo de con quien quedas o hablas y con quien no. ¿Nunca te pasó de enviar una foto y que la otra persona o te la mandara y después vieras un "No conectado" en el msn? (El tema "Agregados al msn" es otro mundo a parte, o tienes dos cuentas, o tres o cuatro, y tu lista de respectivos....) ¿O quedar y que no apareciesen?¿O quedar y ser totalmente diferente a lo que te dijo que era? Pues a mi sí...

Ahora que también, no voy a decir que el chat sea lo peor, aunque muchas veces reneguemos de él, porque me he encontrado a gente estupenda tanto en la amistad como en el sexo, las cosas como son. Y gente que no he conocido nunca con la que me he pasado horas hablando.

Luego llega ese momento, en que dices ¿pero yo?, ¿Yo para que me meto aquí?, ¡¡si es un rollo!!, no hablan en el general, y encima solo buscan sexo, (porque siempre tiene uno, un día, en que no le apetece) jay mira no!, paso.Y luego te aburres, y ¿qué pasa? Vuelves a entrar, y yo, no quiero exagerar, pero te vicias... bueno te enganchas... y piensas que para pasar el rato, un poquito.y de repente...o ya estas ahí durante 2 horas o cuando pasas de todo ¡¡encuentras al hombre de tu vidal!, jo... bueno a mí me pasó, no era el hombre de mi vida pero fue una bonita relación... Y luego me preguntaban, ¿y como lo conociste?, y como les decía yo... "Pues, je je, en Internet..." jjes que quedaba muy cutrell Y decla en un bar... por la noche y tal...hasta que al final piensas pero ¿porque digo yo estas cosas?.Te das cuenta, de que el chat es otra manera de conocer gente, otra vía de comunicación, no vamos a negar que anónima del todo(hasta que empiezas a encontrarte a gente conocida claro) y mucho mas para aquellos que no les gusta el ambiente, o que en su situación no lo sabe nadie, y que quizás la gente joven seamos privilegiados, porque tenemos un medio que para gente mas mayor era impensable hace veinte años. Que al final, el mundo de los chats es muy amplio. Cuantas parejas se han conocido, o cuanta gente se ha casado o cuantos disgustos se ha llevado la gente a través de este medio, y es que yo lo veo así, como un mundo virtual, pero con gente de carne y hueso. Y aunque <mark>no puedo decir mas qu</mark>e lo que yo viví y vivo cuando me meto en un chat y

Y aunque no puedo decir mas que lo que yo viví y vivo cuando me meto en un chat y de lo que me han contado también, esa es mi teoría, aunque se que todo el mundo tiene su teoría de sus experiencias, es obvio, y puede parecer que también tengo más tiempo libre que los demás... y es que... tampoco me meto mucho...

Aunque... de todas formas... voy a mirar a ver a quien me encuentro hoy, solo un rato... seguro, que a alguien que ya tengo agregado al Messenger, ¡fijo

ilustración y diseño, Iván García www.ig-studio.com

# milenta muyeres, milenta trabayos (pola igualdá)

I colectivo milenta muyeres va a presentar en asturies, en torno al 28 de junio de este año un nuevo trabajo titulado "El secreto de las familias. Una historia de dos niños con dos mamás y muchos dragones". Se trata de una inciativa que no se agota con el cuneto porque como nos dice Ana Suárez el trabajo se va a completar con una Unidad Didáctica que acompaña a la historia así como con un DVD en el que se narra el cuento en audio. Sobre este y otras cuestiones estuvimos hablando uno de estos días. Este es el resultado.

Milenta muyeres es un colectivo de mujeres, feministas, jóvenes, universitarias y asturianas que surgió en 1998. Desde entonces hemos intentado desarrollar un trabajo continuado en varias facetas que tienen como protagonista general a las mujeres. Tenemos nuestra sede en Oviedo aunque en el colectivo se reune gente de Oviedo, Gijón, Grado, es decir, principalmente del centro de Asturies.

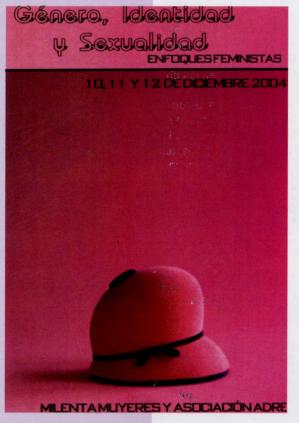
Nuestra línea de trabajo para por varios ejes, aunque los principales se reducen a dos: lucha por la igualdad y

visibilizar a las mujeres en el mayor número de facetas. Para lograrlo impulsamos todo tipo de actividades. Una de ellas es la faceta editorial. Hay algunos trabajos de los que se sienten especialmente orgullosas; uno es un trabajo que incluye diversos estudios sobre la mujer y los medios de comunicación; otro sobre la relación entre cuerpo e imagen entre adolescentes, un tema que cobra cada vez más importancia; otro es un documentado libro sobre género y cine en el que se analiza la producción cinematográfica desde una perspectiva de género.

Además, editan un boletín, Muyeres a teyavana, en el que colaboran todas las socias que tienen algo que decir, algo que pedir o algo por lo que protestar. Consideran que en medio de estas amplias tareas el humor juega un papel importante para poder romper así con esa imagen seria de la militancia, especialmente dentro del activismo feminista. En este sentido pretenden desmarcarse de la línea seria marcada por el feminismo tradicional.

## El secreto de las familias

Hace un par de años Milenta muyeres publicaron un cuento, Sahar despierta, protagonizado por una niña de Afganistan. La experiencia positiva del mismo fue uno de los elementos que mas animó a



dar el paso para llegar a la publicación que nos ocupa porque, en efecto, dice Ana, fue un verdadero éxito de ventas y además consiguieron algún premio con el mismo. Por ello decidieron seguir en esa línea con un nuevo trabajo algo más arriesgado y avanzado en lo social. Ahí llegó la historia de una familia con dos mamás a partir d eun guión propuesto por el ilustrador Toni Acebal.

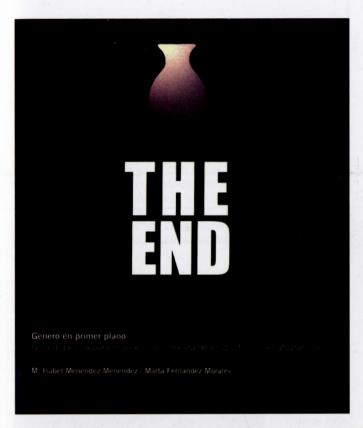
La actual coyuntura ha servido para dar una mayor trascendencia al trabajo en el que Carlos de la Cruz fue quien elaboró el texto definitivo. No fue un proceso sencillo porque se buscaban varias cosas a la vez como profundizar en la normalización de los modelos familiares homoparentales, pero al tiempo debería de incluir algunos elementos impactantes tanto en la propia historia como en las ilustarciones para garantizar la acogida. Esto se conjsiguió delegando el trabajo en los citados profesionales quienes pusieron en común sus aspiraciones y sensibilidades al respecto.

El resultado se presentará en los próximos días. Con esta edición no se busca ningún beneficio inmediato,

solamente visibilizar una historia familiar homoparental. No hay más pretensiones, ni menos...

La presentación se efectuará en Asturies a finales de este mes de junio y también en Madrid, donde esperan contar con la presencia de algunos destacados miembros del movimiento glbt. Además de la presentación "política" pretenden hacer otra en una librería porque no





quieren que lo político oscurezca lo que pretende ser también una aportación al ámbito cultural.

En Asturies pretenden seguir el mismo esquema, para ello quieren hacer una presentación oficial ante los medios de comunicación del trabajo el próximo día 27. Esperan contar con la presnecia del Conceyu la Mocedá del Principado de Asturies, con la Cosejería de Servicios Sociales, con Xega Xoven/ TríbadAS así como autor e ilustrador. En torno a esas fechas quieren hacer también una presentación pública en una librería de Gijón. El libro se completará con una Unidad Didáctica y un DVD que incluye la narración oral del cuento. Contará este priemra edición con 2000 ejemplares de tirada de los que 900 estrán a la venta y el resto serán para repartir en Asturies, principalmente en los centros de enseñanza primaria.

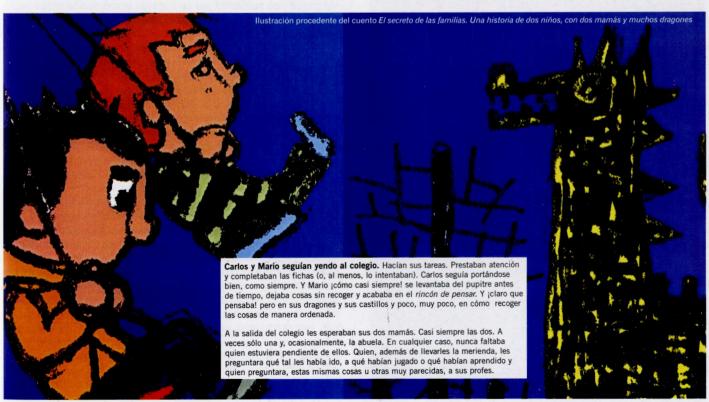
## Lesbianas en Asturies

En el colectivo Milenta Muyeres puede que haya lesbianas, como en cualquier otro ámbito de la sociedad pero el eje central del trabajo pasa por las reivindicaciones de género, que es lo que tienen en común las mujeres ahí organizadas, sean homo u heterosexuales. En opinión de Ana la ocultación del lesbianismo en la sociedad es algo evidente e incuestionable. Cree que los gais cuentan con un apoyo social y cultural mayor que las lesbianas. De ahí que su visibilidad sea tan reducida.

Igualmente considera que las lesbianas pueden organizarse perfectamente en un colectivo exclusivo de mujeres porque, piensa, es un espacio más abierto y cercano, que facilita mejor los niveles de reflexión que necesitan, de ahí que piense que los colectivos glbt mixtos pueden no ser el lugar ideal para que se organicen.

En alguna exposición presentada por Milenta se ha tocado el asunto, Tiene claro que se trata de mujeres, discriminadas por una cuestión de género, a lo que hay que añadir el componente específico de la orientación sexual. En este sentido ellas incorporaron en su trabajo sobre cine y mejeres el análisis de la película Fucking amal, protagonizada por lesbianas.

En todo caso, homo y hterosexuales, cree que las mujeres tienen todavía un largo camino por delante porque la igualdfad legal es un fraude y que para llegar a la igualdad social hay que trabajar duro, hacerse visibles y reivindicar.



con cierta pluma

darla y dejó que se perdiera de vista, decidiendo que lo mejor sería tratar de olvidarla.

Regresó al hotel al caer el sol y se dirigió al comedor buscando un sitio para la cena. Fue entonces cuando su corazón dio un vuelco al descubrir que la bella desconocida ocupaba una mesa casi contigua a la suya.

 -Ahora o nunca -pensó-. Debo aprovechar este momento si deseo hablar con ella o quizá no vuelva a presentarse otra oportunidad como esta.

Se levantó y se dirigió a la otra mesa, donde la morena con una sonrisa hizo un gesto señalando una silla vacía a su lado. Estuvieron cenando entre risas y charlas, y la complicidad fue en aumento, las confidencias eran cada vez más numerosas, la mano de la morena se apoyaba de vez en cuando en la suya y en cada uno de esos contactos sentía que un latido más y más fuerte palpitaba en sus sienes; al final de la cena parecían dos personas que se conocieran desde mucho tiempo atrás y entre las que hubiera algo más profundo que una buena amistad, como parecía desprenderse del tono de intimidad de sus gestos y su conversación. Se levantaron de la mesa con la intención de guedar más tarde para salir a tomar una copa y pasar la noche bailando en alguna discoteca de los alrededores. La belleza morena propuso encontrarse en su habitación, ya que argumentó que le apetecía refrescarse con una ducha y cambiarse de ropa, pues insistió en que el vestido de seda rojo que llevaba puesto no era el más indicado para la fiesta que planeaban. Así lo acordaron separándose con un "hasta luego" de lo más cordial y prometedor.

La cita fue a las doce en el lugar convenido. Llamó a la puerta de la habitación y el recibimiento fue un pequeño beso en la comisura de los labios y un guiño cómplice, lo que turbó su mente, pues no sabía si se trataba de un acto sin intención o una invitación a seguir el juego. Después de servir una copa, la mujer de la cabellera negra se dirigió al cuarto de baño y a los pocos segundos se oyó el rumor del agua cayendo en la ducha. Enseguida regresó a la habitación empapada y con una pequeña toalla que apenas alcanzaba a cubrir su cuerpo a medias dejando a la vista sus hombros, la parte alta de su pecho y la práctica totalidad de sus piernas.

El espectáculo que se ofrecía a la mirada de cualquier espectador era digno de admiración: la larga melena, húmeda por el agua, brillaba con tonos azabaches, enmarcando un rostro ovalado con unas facciones dignas de una diosa. Su piel tenía un tono dorado como resultado de los baños de sol en la playa, acentuado por el brillo de las gotas de agua que la cubrían, sus brazos parecían torneados por el mejor artista del cincel y sus piernas..., sus interminables piernas eran un sueño hecho realidad, duras pero no musculosas, y suaves a la vez que firmes, acabadas en unos finos tobillos y unos pies pequeños y delicados en los que destacaba la perfección de las uñas pintadas de rojo.

Marina, pues así se llamaba la diosa, se recostó en la cama atrayendo hacia sí el cuerpo sin aliento de su acompañante, que con la boca abierta contemplaba los suaves movimientos de la

belleza morena, y empezó a acariciar ese cuerpo que se le ofrecía: sus manos buscaron la piel tostada por debajo de la toalla, mientras notó cómo sus vaqueros resbalaban por sus piernas. Después le siguieron la camisa y la ropa interior, que acabaron en el suelo junto a la toalla, para terminar ambos cuerpos desnudos entrelazados en la cama. El contacto de la piel de las dos mujeres parecía electrizar el aire y de sus bocas escapaban pequeños gemidos de satisfacción. Cada una recorría todos los rincones del cuerpo de la otra, descubriendo infinitos puntos que provocaban oleadas de placer al sentir el contacto de las manos o la lengua de la amante; parecía que sus cuerpos se fundían en uno sólo, eran dos mujeres ansiosas por recibir cariño y no desperdiciaron la oportunidad que se les presentaba de proporcionárselo mutuamente. La habilidad de los dedos de Marina hacía que el cuerpo de Paula se estremeciera como nunca lo había hecho bajo las caricias de ningún hombre. Pensó que aquello era lo mejor que le había pasado en la vida y que jamás se le hubiera ocurrido que podría encontrar tanto gozo en los brazos de otra mujer. Siguieron prodigándose besos y caricias durante toda la noche hasta quedar exhaustas y satisfechas sobre la cama, quedándose dormidas embriagadas por el éxtasis sensual que habían disfrutado juntas.

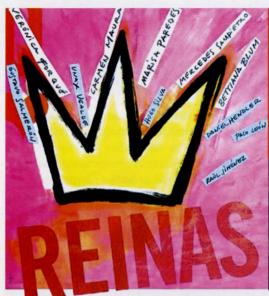
El amanecer las encontró abrazadas entre las sábanas, y se despertaron al sentir el calor de los rayos del sol entrando por la ventana. Una mirada llena de ternura hizo que sonrieran al recordar el juego amoroso que habían llevado a cabo durante las horas precedentes y decidieron, que el resto de las vacaciones las pasarían juntas, haciendo que Paula consiguiera de la manera más inesperada para ella olvidar la dolorosa experiencia del fracaso de su matrimonio. Y junto a Marina, encontró la dicha y la serenidad de espíritu que tanto anhelaba, descubriendo un mundo de nuevas sensaciones impensables para ella un poco de tiempo atrás..

12 de abril de 2005



Juan Carlos Álvarez Lozano, 42 años, funcionario del Ayuntamiento de Madrid y excepto los típicos poemas de juventud que escribe todo el mundo, no había escrito nada hasta este año.

Su primer relato fue, "Marina", el del concurso, escrito en marzo de 2005, y tiene escritos otros cuatro. El mes pasado quedó finalista del I Certamen de Relatos de Misterio y Terror organizado por la emisora de radio Onda Almagro, del Ayuntamiento de Almagro (Ciudad Real) con el relato titulado "El páramo".



### Reinas

Nacionalidad: Española 2005 Director: Manuel Gómez Pereira Producción: José Luis Escolar Intérpretes: Verónica Forqué, Carmen Maura, Marisa Paredes, Mercedes Sampietro, Gustavo Salmerón, Unax Ugalde, Tito Valverde, Lluis Homar



UN FILM DE MANUEL GOMEZ PEREIRA

in a participation of Conf. (1994) principation on Wester (1994) (1994) on appropriate on (1994) (1994) on a participation of Conf. (1994) on a participation of Conf. (1994) on a participation of Conf. (1994) on a Wester (1994) on the Wester (1994) of the Conf. (1994) (1994) (1994) on Wester (1994) (19



na vez más, la aportación de Manuel Gómez Pereira a la comedia española hace que vuelva a subir el listón de un género que en los últimos años parecía haberse quedado anquilosado.

Desde aquel lejano "Salsa rosa" del año 92, la filmografía de Gómez Pereira ha ido subiendo de tono, logrando gran cantidad de éxitos en películas cuyo eje central es la pareja, muy al estilo de la mejor comedia del Hollywood clásico. Recordemos a este respecto títulos como "¿Por qué lo llaman amor cuando quieren decir sexo?" (1993), "Todos los hombres sois iguales" (1994), "El amor perjudica seriamente la salud" (1996), su mejor título hasta "Reinas", "Entre las piernas" (1999) y "Cosas que hacen que la vida valga la pena" (1994). Y no es sólo que sus argumentos giren en tono a la pareja y los consecuentes equívocos a que las relaciones dan lugar, sino que, además, es un director que suele rodearse del mismo elenco en sus películas, tal es el caso de Verónica Forqué, Ana Belén o Marisa Paredes. De hecho, la primera y la última repiten en "Reinas".



La película, que algunos podrían tildar de oportunista, está hecha a la sombra del proyecto de ley sobre los matrimonios homosexuales, siendo la primera en abrir brecha en tan importante ley. Es la historia de cinco madres unidas por un doble nexo, la modernidad más absoluta y el hecho de coincidir en la primera boda multitudinaria gay de la historia, la de sus propios hijos, eso sí, todo ello tras una serie de avatares disparatados en la mejor tradición del género de a comedia. He hablado de la

modernidad, si bien es curioso cómo el director le priva, en cierta medida, de dicho calificativo a una de ellas, la juez, magníficamente encarnada por Mercedes Sampietro, ya que ésta es la que pone las mayores trabas a la boda de su hijo, máxime cuando es ella quien le tiene que casar; y no es menos curioso que su ex sea precisamente un comisario de policía, ley y orden bajo el mismo techo. Tampoco se libra la película de un referencia a la tan manida lucha de clases, concretada en la en principio imposible relación entre Reyes (Marisa Paredes) y Jacinto, el jardinero (Lluís Homar), y con una escena absolutamente antológica, la de la cena japonesa de presentación a la familia de los hijos de ambos.

Del importante elenco de actores yo destacaría sobre todo dos, Verónica Forqué y Paco León, ambos por muy distintas razones. La primera, porque da vida a un personaje muy en su estilo, entre la contención y el estar a punto de estallar de un momento a otro, una madre con un evidente problema de ninfomanía, que sirve para dar un arranque espectacular a la película, de hecho abre y cierra el film, convirtiéndose en un eje esencial en la historia. En cuanto a Paco León, decir que ha sido la estrella revelación del año. Empezó tímidamente apareciendo en los programas del "Homo Zappin" en Antena 3 y en el canal AXN, llegando a restarle protagonismo al mismísimo José Corbacho, creador y realizador del programa y reciente director de la película "Tapas"; pues a lo que iba, en este programa se hizo famoso parodiando a algunos y, sobre todo, algunas presentadoras de televisión, llegando a alcanzar tal popularidad que incluso se fue a los platós de canal plus para ser entrevistado en "lo más +", y, como todo el mundo sabe, si no sales en telepolanco, sencillamente, no existes.

En "Reinas", Paco León se convierte en un personaje absolutamente sobrio, en plan diplomático europeo, muy alejado de los personajes del "Homo Zappin", pero que le da un irresistible encanto, a mí por lo menos me pone. Ya sé, ya sé, Unax Ugalde está que quita el "sentío", pero no se me puede negar que el personaje que hace en "la película es un poquito borde, algo así como el de Roberto Correcher en "Perdona bonita, pero Lucas me quería a mi", pero con menos gracia.

De todos modos, lo que no se puede negar es que la película surge en momento muy oportuno, el del debate de la nueva ley sobre el matrimonio de las parejas homosexuales, y lo que no se le puede negar es el hecho de haber sido la pionera de un nuevo subgénero dentro de la comedia. Es más que seguro que, en un futuro muy lejano, se recordará a "Reinas" como una rareza sobre un tema que para entonces, esperemos sea lo más normal del mundo.

José Luis Rebollos









### Foro Reinas

n total de medio millón de personas han firmado contra el matrimonio homosexual, me pregunto cuantos de estos defensores de las "buenas costumbres" no habrán nunca utilizado un preservativo. Diversas religiones de nuestro país se han unido por vez primera y reclaman la legalidad solamente para las uniones heterosexuales. Sorprende que no lo hayan hecho antes contra la guerra, el racismo o la violencia doméstica, francamente se equivocan de enemigo. El Vaticano se atreve a pedir a los funcionarios españoles que no casen a parejas del mismo sexo, o sea, que Ratzinguer ya manda. ¿Cómo es posible atentar contra el Estado de derecho por encima de la decisión soberana de todo un parlamento?. La Generalitat no ha incluido este año la tradicional misa en el programa oficial de la celebración de Sant Jordi, un gesto coherente porque se trata de una conmemoración institucional en una sociedad laica y plural, igual tendrían que hacer los municipios en su fiesta mayor. El derecho a casarse entre gays o lesbianas amplia las libertades, a pesar de que la extrema derecha se manifestaba hace diez días en Madrid al grito de "los maricones, que adopten ratones". Recomiendo ir a ver "Reinas", una vacuna contra la intolerancia.

Jordi Petit

También he ido a verla!!

La verdad que me esperaba otra cosa... además de que pensé que iba a ser mucha más cómica (yo la dejaría en entretenida), me parece que caen el tópico de hombre-homosexual-acaudalado...

Y la ausencia de lesbianas... desgraciadamente me temo que dada la invisibilidad (en comparación con los hombres) resulta poco rentable para una comedia, pues parece que todos estamos más acostumbrados a reírnos con el clásico tópico de cine del hombre gay...

En fin!!! Besos!!

Lunina



Se me ocurren un par de reflexiones sobre la peli.

Una hace referencia al asunto del tópico gai de chicazos guapos y con pasta, la vida aparentemente resuelta, etc. Creo que sigue sin reflejarse las dificultades de nuestro día a día, frustraciones, etc. Claro que ante una boda no nos vamos a poner depres...aunque en cierta medida un par de crisis aparecen el día antes no?

Respecto a la trasgresión. El guión nos presenta alguna trasgresión entre los protas: El hijo de la señorona liado con el hijo de su jardinero de toda la vida; el hijo de la dueña del hotel, superpijo, con un sudaca inmigrante...pero siempre resuelve "de forma feliz", es decir a favor del fuerte... se me hace demasiado idealizado aunque alguien me dirá que para eso es comedia española...

Los adultos también trasgreden los límites de lo socialmente aceptable y se tienen que enfrentar a sus propias contradicciones. ¿Es un modelo válido el de la la directora del hotel liada con un empleado que al mismo tiempo es líder sindical? o esto también es comedia española... la señorona actriz de toda la vida, con mucha clase y su jardinero...

Por último: la invisibilidad de las lesbianas. ¿Por qué creéis que no aparece al menos una pareja de chicas? ¿No aportan nada a la comedia española? ¿serán menos divertidas? ¿tendrán una imagen, estereotipada, poco divertida? ¿será mas difícil reírse con ellas?

Tino

Yo también vi la película de Reinas y salí con la misma impresión del cine.

Ya se que en una comedia siempre se exageran las cosas y se dan ciertas situaciones cómicas pero lo que es innegable es que se sigue con los mismos estereotipos de siempre y LAS LESBIANAS COMO DE COSTUMBRE AUSENTES!

Solo salen al final de la película y de imagen de fondo.

No creo que la película refleje muy bien la realidad en la que nos movemos

> como decían en la crítica y me parece muy mal que los protagonistas sean 3 parejas de gays y se nos deje de lado a las lesbianas, aunque no se porque me sorprendo, siempre pasa lo mismo.

> > Un saludo.

Nati

Lo que es el quión me pareció comedido, de manera que te entretiene ver las situaciones cómicas en las que los protas se ven envueltos en las horas previas al gran bodorrio. Quizá lo que mas engancha es la forma dinámica que tiene el director para enlazar una escena con otra y una pareja con otra a través de un perro extraviado... En cuanto al contenido, se refleja demasiado un perfil de gay joven y adinerado,¿dónde está la gente de a pie?, que le vamos a hacer si tiene más morbo ver a Unax de rubia platino que a Jesús Bonilla interpretando su papel...eso sí que sería comediail La ausencia de lesbianas casamenteras no lo veo como una ofensa, pues he visto que cedieron el terreno en favor a las verdaderas "Reinas" y protagonistas de las historia, las MADRES...Verónica Forqué auténticali Aun así, pienso que una pareia de chicas sí que se echa en falta y desde luego no será por falta de actrices de tirón actual, que me digan a mi que Leonor Watling y Candela Peña no forman un buen binomio lésbico...que ya puestos a filmar lo "mejorcito" del mundo gay las chicas no nos querríamos quedar atrás.

Miriam



## ALARCON, 4 TEL. 985 339 090 GIJON

### Servicios

Sauna Finlandesa y de vapor Cabinas con vídeo Gimnasio / Masajista Sala de vídeo Rayos UVA

### Horario

Semana: 16:00-04:00 Fin Sem: 16:00-07:00

http://www.royazul.com





# EL COLEUTIVU GLBT Y LA LLINGUA ASTURIANA UNA INTRODUCCIÓN A LA TEMA



Nel primer capítulu d'esta ANTOLOXÍA DE LA TEMÁTICA GBLT NEL ASTURIANU esplicábamos la rellación que tenía l'asturianu col coleutivu GBLT. Nesta nueva entrega apurimos dos testos pa dir conociendo pasu ente pasu la lliteratura asturiana: La lletra d'una canción y una poesía.

La poesía qu'apurrimos nesti númberu ye de Pablo Antón Marín Estrada, ún de los escritores de más prestixu n'Asturies y en tol Estáu, nacíu en Sama Llangréu nel añu 1996. Esti poema Eva con Eva pertenez al so poemariu Blues del llaberintu del añu 1989 y nel fala claramente sobre una rellación ente dos muyeres, les torgues qu'elles mesmes van poniendo al so mieu, los problemes morales qu'una sociedá influyida pola relixón tien pa con esta rellación y cómo finalmente consiguen superar esos problemes y vivir amándose, rompiendo tabús. Esta poesía enmarcase nuna época na que la sociedá espertaba a los problemes sociales del coleutivu GBLT y la poesía asturiana nun quedó al marxe.

### **EVA CON EVA**

De mano foi resgando les cortines de tremor y la flor asoleyóse yera una flor de manes resplandecientes escondía ente los muslos d'azúcar

Ella besó la ñeve y yera la ñeve un ñisu prohibíu pol rencorosu Dios

Yo vi a les dos cullebres abrazase y Dios esclucaba cuciamente dende un nial y yera Dios un páxaru moquinetu y famientu el retueyu deforme d'una pega

Ella besó la carne y yera la carne una mazana asperando'l suañu del sol

Dos xanes col zume de les roses referviendo visitaron les mios cuenques vacíes

estriparon una nueche al esperteyu'l pecáu

y el calabre de Dios atufaba tolo tierra.

Esti cantar de Los Berrones ye quiciabes la canción moderna n'asturianu más conocida. Dende mediaos de los ochenta entamó a formase lo que dempués sedríen Los Berrones. Nel 1988 llega'l fechu más determinante de la so carrera, cuando ensin munches esperances deciden presentase a un concursu de maquetes de 40 Principales. Son finalistes y reciben como premiu la posibilidá de grabar un discu de dos canciones. L'inesperáu resultáu ye'l discu más vendíu de la hestoria d'Asturies y una gran repercusión mediático, especialmente la canción que güei vos apurrimos. Nesta canción falen de los problemes d'un transexual de pueblu y tovía anguaño suena nos bares de toa Asturies de xemes en cuando, siendo coriada por tola mocedá.

### **NUN YES TU**

Trabayes nun taburdiu,
Ilámente travestí,
'pal to padre tas perdiu',
ye lo que la xente diz.
Tovía yeres tan piquiñu
como 'l curchu un garrafón
Querías más los cocinetes
que dir a xuga 'l balón
Nun xugaves a los médicos
como 'l primu Xuacón
en toa la parroquia yá llamabes
l'atención.

Nun yes tu, nun yes, nun yes tu, qué vas a ser: presumís de ser buen mozu y agora yes una muyer.

Fixistite un guah.e grande, yá yeres un rapazón Un día punxisti unes sayes y zapatos de tacón Andes fechu una llaceria caleyando per Xixón, cola cara entafarrá y enseñando 'l corvieyón

estribillu

ya nun tienes pelo en pechu dempués de la operación. Y creciéronte les tetes y aclariósete la voz. Si volvieres pel to pueblu nun puen ver un maricón: Si t'acolumbren de cerca yan date con un rachón

estribillu

Si conoces testos, Ilibros, poemes, canciones o cualesquier testu Iliterariu n'asturianu que fale de los problemes o la vida del coleutivu GBLT, apúrrenoslu pa que lu incluyamos na nuesa seición: NACIUASTURIES@HOTMAIL.COM









### su cuerpo era su gozo

Nos encontramos delante de la primera novela de Beatriz Gimeno, presidenta de la Federación Estatal de Lesbianas, Gavs v Transexuales. "Su cuerpo era su gozo", rompe, con todos los estereotipos que fluyen en los libros catalogados como de literatura lésbica, si así se les puede denominar, pero el hecho de si existe tal tipo de relatos es entrar en disertaciones de otra índole. que ahora no vienen al caso. Por lo tanto, si vuestra intención es encontrar la fábula de lesbiana, con un currículum académico envidiable, rodeada de un mundo de glamour, y elitista, estáis equivocados. Aquí no tropezaremos con ninguna heterosexual que descubra su lado lésbico, ni la "butch" celestina, porque esta obra es ante todo un elogio a aquellas mujeres que lucharon con las adversidades de una época déspota y tirana que no entendía "lo extraño"

"Su cuerpo era su gozo" es entrar en el mundo de la agonía, y del dolor. Una historia donde la ilusión siempre se mutila, y los sueños se cercenan con pastillas, porque conjuran contra la normalidad, porque el esmalte de la disparidad es abrupto a los ojos iletrados, y porque los óvulos tienen que hospedar la simiente del falo. Por eso la felicidad aquí es vagabunda. Porque es diferente.

Es, al fin y al cabo el reflejo amargo y triste de dos mujeres. Luz y Ali, desde la adolescencia, hasta el último resuello de angustia que tienen que compartir. A lo largo de este periplo, que tiene lugar en la época franquista se muestran todas las vicisitudes con las que tienen que enfrentarse. Arranca con sus primeros pasos, salpicados por la timidez de la juventud, que aun des-

conoce el deseo. Poco a poco, van teijendo un mundo de complicidad mientras comparten horas de estudio, y conjugan futuros perfectos, aunque saben que los tienen que esconder en la cárcel del silencio, tal y como refleja este párrafo cuando por primera vez tienen que dormir juntas: "Luz fija en esa noche la conciencia de que algo le pasaba, algo que no les pasaba a las demás niñas, algo de lo que no convenía hablar v sobre lo que tampoco convenía hacerse muchas preguntas a una misma, algo para olvidar o guardar lo más profundo que se pudiera". Este mutismo es una constante que se produce entre ellas a lo largo de toda la obra, e incluso los "Te quiero" se atascan en sus boca, porque son piezas prohibidas y sólo, sólo Luz es quien se atreverá a finalizar con la afonía de su corazón, provocando el asombro y el escándalo de Ali, siempre esquiva de hablar al respecto.

Marcharan de casa, camino a Valencia, dejando atrás a su familia, el compromiso de un matrimonio con billete a la vida fácil, v la carta de un médico que culpa a los padres porque quieren hijas ambiciosas y libres, lo que les lleva a la "masculinización" y que amen a otras mujeres. Y será en esa ciudad, en la habitación de la residencia donde adivinaran el significado de la libertad. Allí crearon su mundo. Se despojaran de la mentira, y eliminaran las fronteras entre sus cuerpos. Sólo ellas v nadie más. Excluyeron al resto, porque no les necesitaban. Este hecho levantará las murmuraciones de sus compañeros, viendo esa amistad como algo impropia, e incluso excesiva. Luz tendrá que retornar a su hogar, al tener que cuidar de su padre. En ese tiempo Ali, cono-

cerá a Lorenzo Silva, quien vio ella mujer perfecta para iniciar una relación más alejada de simple camaradería de los compañeros de clase. Ali incluso también deja seducir por la vida que le regala su boca. Las pro-



mesas que debía de cumplir eran fáciles, y eran las correctas, pero el retorno de Luz es decisivo. Lorenzo Silva, por despecho, es el encargado de magullarles la felicidad, puesto que se lo comunicara a la policía, iniciándose así toda una sucesión de dificultades, de internamientos para curar la "enfermedad", y de voces familiares que morderán la conciencia de los débiles, dejándola hueca y muerta.

Tan sólo decir que es una lástima que en la contraportada del libro, además de narrarnos el tema central de la obra, nos deje entrever con demasiada claridad el fatídico desenlace de ambas mujeres, pero es en definitiva, un libro para leer con detenimiento, que refleja con gran verosimilitud la época de la represión franquista. Un libro para saborear cada palabra, aunque su sabor sea ácido y lóbrego.

Judit (TríbadAS)

### Homofobia

La celebración el pasado día 17 de mayo del **Día Mundial contra la Homofobia** nos lleva a buscar recursos que nos permitan conocer, analizar, comprender y explicar en qué consiste el fenómeno que pretendemos combatir. Presentamos en esta ocasión el libro de Daniel Borrillo que lleva precisamente el título de Homofobia. Daniel estuvo en asturies hace tres años, invitado por XEGA para hablar sobre las políticas antidiscriminatorias para gais y lesbianas impulsadas desde la Unión Europea. En aquella ocasión hablamos mucho de Homofobia. Quizás sean estos días el momento oportuno para recordar algo de lo que allí escuchamos y de las cosas que leímos pues su charla coincidió con la salida del libro que hoy recomendamos.

exismo, racismo y xenofobia son infecciones cotidianas que las sociedades democráticas han acordado combatir. El respeto a la pluralidad es un objetivo político común. A la gloalización se oponen la diversidad y las adaptaciones locales. Por esa razón los proyectos sociales democráticos plantean la diversidad como una riqueza a fomentar. El respeto al mestizaje étnico, cultural

Daniel Borrill's

y racial se presenta como prueba de avance democrático, pero todo el mundo olvida el mestizaje sexual. Nuestra socie-

dad se comporta y educa como si existiera una sola forma de amar (normal y recomendable). El heterocentrismo genera injusticia y desigualdad social porque se basa en la negación, parcial o total, de la huimanidad "del otro".

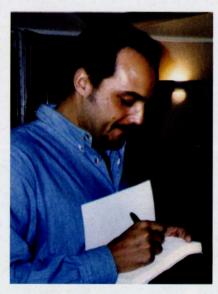
La homofobia se inscribe en el núcleo duro del heterocentrismo y constituye una estrategia de control social que permite la discriminación y subalternidad de quienes se apartan del modelo central: niega la diversidad sexual, afecta a varones mujeres y ha convertido la identidad masculina actual en un problema de salud pública. Ser



macho mata, porque ser macho implica agresión y autolesión. Agresiones a los otros, los distintos, los raros; mujeres, homosexuales o emigrantes, da igual. Autolesión y violencia contra uno mismo porque ser hombre implica estress, tensión y ansiedad para proar todo el tiempo la propia masculinidad. Sore la homofoia se construye la identidad masculina actual.

Combatir la homofobia y educar en la

diversidad sexual se ha convertido en una cuestión de profilaxis democrática. Sin embargo, la homofoia sigue siendo socialmente invisile: no tanto porque sea sutil. sino mas bien porque ni los políticos ni los ciudadanos formados están para reconocerla. Este liro es un excelente modo de hacerla visible.













acontecimientos, pero sobre todo por la música.

Primero fue Kaka de Luxe, luego fueron Alaska y los Pegamoides, después Alaska y Dinarama y actualmente Fangoria. 28 años de trayectoria musical marcados por el éxito y una inusual capacidad par reinventarse a si mismos sin venderse al mercado de las discográficas ni una sola vez y manteniendo el mismo espíritu de hace más de veinte años. La composición de los grupos ha ido variando. Del punk al tecno, pero siempre un poco pop. Evolucionando con ellos. Fangoria tuvo serias dificultades en sus comienzos ya que el público no entendía muy bien la propuesta de Alaska y Nacho, pero en los últimos años el número de seguidores ha ido creciendo de álbum en álbum. Se puede decir que el grupo se encuentra en su momento más dulce ya que cuentan con el apoyo de la crítica y el gran público. Cosa que a ellos jamás les ha importado. Siempre han mantenido que el proceso de creación es cosa del artista y no de los fans, los críticos

Como aniversario de sus quince años como Fangoria, Nacho y Alaska presentan Varietés, su nuevo show.

La noche del 1 de abril de 2005 y Avilés, fueron el momento y el lugar elegidos para presentar este auténtico espectáculo de variedades, acompañados por las Nancys Rubias y la incombustible Prohibida como "mano inocente" que hace girar la ruleta de las canciones.

Las luces se encienden, la música empieza a sonar y las Nancys Rubias van saliendo una a una al escenario. Empiezan a tocar con las guitarras desenchufadas pero con mucha presencia, que es lo importante. El público enloquece. A lo largo de unos pocos temas, petardísimos y divertidísimos Mario vaquerizo, Nancy Anoréxica, va presentando a todas sus compañeras. Nancy Reagan, Nancy O al triángulo, Nancy travesti al bajo y La Verdadera Nancy Rubia a la guitarra. No tienen desperdicio. Totalmente recomendables.

Después entran Nacho y Alaska. Solos en el escenario, tal y como empezó Fangoria. Alaska gira lentamente al ritmo de "En mi prisión" y comienza el Show. La Prohibida nos ilustra sobre lo que va a pasar mientras el resto del grupo se coloca en posición. La ruleta gira y...

> Uno a uno van cayendo varios de los singles más importantes, desde "Sálvame", "La Disneylandia del Amor"y"El dinero no es nuestro dios"pertenecientes a los "Vulcanos", "Hagamos algo superficial y vulgar" y del álbum "Salto mortal", Pasando por "Más que una Bendición", "Eternamente inocente" y "Hombres" de "Naturaleza muerta". La ruleta no saca ningún tema de "Una temporada en el infierno". Del último álbum tocan "Miro la vida Pasar", "La mano en el fuego" y "Entre mil dudas". La Prohibida canta dos de sus temas incluidos en su recién salido álbum, dando tiempo a que Alaska cambiase los modelones. El espectáculo termina con todas las artistas en el escenario y una versión guitarrera de "Carne, huesos y tú" remezclada recientemente junto a Sôber. De esta ruidosa, escandalosa y petarda guisa concluye el espectáculo Varietés. Un concierto que no fue, para nada, la típica actuación de verano en la plaza del ayuntamiento. Temas de casi todos los álbumes y alguna que otra rareza, todo ello aderezado con la presencia de La Prohibida y presentando a las modernísimas Nancys Rubias.¿Se puede pedir más?



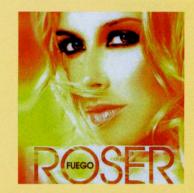




Miquel Menéndez Arias, www.artilanes.com

Iván García, www.ig-studio.com

# Roser puro fuego texto: José M. Rodríguez



Estuvimos con Roser, toda una popstar, y esta es la entrevista, la cual le agradecemos enormemente. Muchas gracias Roser y esperamos que vaya muy bien tu disco.

### AGE - Véndenos este, tu nuevo trabajo, Fuego.

Roser - Fuego, vo creo que no podía tener otro nombre, este segundo disco. Fuego habla, la palabra engloba la parte buena y la parte mala

de lo que puede ser el fuego, las dos lecturas que puede tener, la mas arriesgada, las mas prohibida, la mas difícil. Fuego habla de mucho, y luego esta la parte mas sensual, la mas dulce, la mas cálida, esa palabra habla mucho de lo que hay dentro del disco y de lo que soy yo.

### AGE - En este, tu segundo disco, que ya tienes una carrera mas centrada, ¿has tenido un mayor poder de decisión en el disco?

Roser - Yo he tenido mucho suerte con eso, mucha carta blanca, me han deiado hacer lo que me ha dado la gana, tanto en el primero como en el segundo, en las letras, la imagen, las fotos, los videos.... absolutamente en todo.

### AGE - Después de haber salido de popstars supongo que todo ha sido muy rápido. ¿qué diferencias hay entre la Roser de ahora y la de antes de POPS-

Roser - Un poco rápido. Pues no soy muy distinto a como he sido siempre, la diferencia es que duermo menos, se me conoce por la calle... pero en definitiva sigo siendo igual.

AGE - Fuego tu primer single, Boca a boca el segundo, ¿y el tercero? Roser - La trampa.

### AGE - El video de Boca a Boca, con Jesús Vázquez, ¿qué tal fue?

Roser - ¿Que como fue? ¿Tú lo has visto? ... lo del video fue tremendo porque yo buscaba para el video de boca a boca tal como hablaba la letra, que es la mas simple del disco, pero hecho a propósito, es como el quiero besarte de este segundo disco, pero porque se pidió así.

Todo el disco tiene unas letras muy sentidas, muy profundas y con muchas experiencias, no sólo que hay vivido yo, sino gente que conozco o gente con la que yo haya hablado. Boca a boca, concepto de letra simple, de me voy de fiesta y me lo paso bomba, ¿vosotros habéis traducido alguna letra de Britney Spears o Pink? Es lo mas simple del mundo, pues ¿por qué no se puede hacer algo fresco, pero currado de producción, pero con letras simples que diga me voy de fiesta, me lo paso genial y está.

Para este video pensé que tenía que salir alguien dándome un beso, como es evidente, entonces buscamos a alguien que yo conociera, al que tuviera acceso.. actores, cantantes, incluso deportistas.. gente con la que yo tuviera contacto, porque al fin de cuentas el que acaba llamando es el artista, así que cuando se barajaron las opciones, la que mas rápido asentó fue la de Jesús Vázquez, por varias razones: Una porque es el prototipo de hombre por el que todas las mujeres nos pirramos, y algunos hombres también, no se si de todos por el estilo de hombre, no lo sé, pero las mujeres sí.

### AGE - En el Orgullo gay del 2003 estuviste actuando en la plaza de Chueca y en el 2004 en la casa de campo...

Roser - Y en la plaza Vázquez de Mella.

### AGE - ¿Qué tal las dos experiencias?

Roser - Maravillosa, yo siempre he dicho que el público gay es el mas agradecido que se puede encontrar, al menos en mi caso. Yo creo que porque se volcaron conmigo desde el principio, tanto el público gay como el lésbico, que para mi son exactamente igual. La primera portada que hice fue para Shangay y desde el primer momento, encontré una capacidad de respeto, y de apoyo y de mimos

tremenda. Además es un público que no juzga, es un público que tiene un nivel muy alto, que es super inteligente y con el que me siento muy identificada en muchas cosas. Por el hecho de tener una condición sexual no te tienen por qué discriminar, me parece una gilipollez, pero es que a todos nos pasa algo parecido por diferentes cosas, yo por ser alta y rubia y salir de un programa me machacan .. y tu porque te gustan los hombres te van a decir de todo.. me parece una tontería, entonces yo me he

sentido identificada porque yo también me he sentido discriminada en muchas cosas.

### AGE - ¿Qué te parece en cuanto a conseguir la igualdad de derechos? ¿te parece que estamos mas cerca con el cambio de Gobierno?

Roser - Yo creo que sí, mira que yo soy muy mala para meterme en política, porque no entiendo, pero al menos lo que si he visto es una mayor libertad, cada vez que va pasando el tiempo ves a la gente con mas tranquilidad, no me parece que la gente sea un bicho raro por su condición sexual, me parece que al fin de cuentas son gente con valores. Creo que va evolucionando y creo que cada vez van a estar mucho mas liberal las cosas y yo apuesto por ello. Al fin y al cabo somos todos humanos y tu puedes tener exactamente los mismo valores que vo.

### AGE - ¿Qué te parece que Gays/Lesbianas tengan el derecho al matrimonio y la adopción?

Roser - Yo creo que deben tener el derecho, es un tema que he hablado con Jesús, el me decía que le gustaría tener al menos el derecho, la oportunidad de elegir. Si no nos hubieran inculcado esta idea de Hombre y Mujer como idea de familia veríamos todo mucho mas normal y nadie hubiese puesto el grito en el cielo.

AGE - Una última pregunta.. ¿Qué tal está funcionando el disco? Roser - Bien, bastante Bien... antes los discos y las carreras iban dife-

rente.. ahora hay que lucharlo 3 veces mas.





# próxima inauguración en el mes de julio

UERSUS DISCOTECA

Avenida del Llano, 5 - Gijon



**NOVEDAD JACUZZI** 

**Horario:** De Domingo a Jueves de 16 a 24 Viernes de 16 a 05 Sábado de 16 a 09

C/. Luis Braille, Nº 1 Campus del Milán (Oviedo) Tel.: 984 08 44 80

#### Querido Diario:

Todo el mundo fantasea con una muerte dramática. Así versa la introducción del último disco de Nacho Vegas. Aunque yo ya no. Eso es cosa del pasado, de aquellos cinco años que hace cinco años me vieron apearme del mundo y de mí mismo. En aquellas fechas sí que dejaba divagar la cabeza con todas las formas tortuosas con las que quitarme de en medio, con las que abandonar una existencia que no merecía la pena, insignificante, incluso esperada con deseo por los demás (guardando en este bulto tan genérico a mi familia, mis amigos... la sociedad); aunque he de reconocer que a la hora de ejecutar la acción fui un cobarde, o mejor dicho, porque no creo que el suicidio, cometido o deseado, tenga que describirse como un acto heroico o deshonroso, digamos que quedé a varios pasos de llevarlo a cabo. Infligirme dolor, la sangre o pensar en un cuerpo despedazado o deformado no eran precisamente el modo de muerte más apetecible. Me limitaba a desearme lo peor, un cáncer, dañino y doloroso lo más posible, que me asegurara una prolongada agonía. O esperaba que me atropellara un coche o un autobús. En el fondo, con aquellos pensamientos no hacía otra cosa que reafirmar, inconscientemente, mis tremendas ganas de vivir, porque nunca como en aquel momento fui más cauteloso con lo que me rodeaba. Incongruencias de la vida.

Pero volvamos a la muerte. ¿Qué quieres que pensara en aquella época? Eran tiempos de represión, y no hablo del político o social, sino del propio mundo interior, repleto de "verdades" sobre lo que no se debe ser de cara a la sociedad, lo que no debe saber, lo que ni se te ocurra hacer. Sí, pero una cosa era eso, y otra bien distinta lidiar con lo que te acostabas y levantabas a diario, repleto de dudas (incluso llegué a dudar de tener sexualidad, tales eran mi desconocimiento y desorientación).

Y llegué abajo, a lo más bajo que recuerdo. El mundo no se merecía un desperdicio como yo que acosara a amigos que dejaron de serlo, que llorara por las esquinas o entre las sábanas, que se dejara de la vida de ese modo. Pero no sé como, ni preguntes qué fue, un día me planteé dos salidas, o el suicidio sin mamoneos o plantearse la vida desde la perspectiva de que uno es lo que es y no puede remediarlo, es decir, comenzar a asumir lo que uno es. Y decidí asumirme.

### Mi vida. Las dos

En el fondo, el juego con la muerte siempre lo consideré en aquella época desde una perspectiva infantil, en la que uno piensa que nada es suficientemente grave, que de algún modo todo es reversible y la muerte es un estadio en el que miras con el catalejo de dios cómo queda el mundo sin ti, si te echan de menos, y claro, no. Así no es la muerte. Piensa en dormirte. Y que no te despiertas. No hay recuerdo, no hay huella.

La decisión de salir no fue, en ningún caso, algo espontáneo y directo.

Durante meses oí los consejos de aquellos amigos que querían ayudarme, que me trataban de dar a entender que yo era yo, y que ellos me apreciaban tal y como era.

Pero tuve ser yo el que finalmente me escuchara, atendiera a esa llamada interior a la normalidad, el que se diera cuenta que verdaderamente necesitaba ayuda, salir de mí y contactar con el planeta Tierra; el que se dirigiera y pasara una y otra vez por delante de un bar de ambiente y no entrara. Así un mes tras otro. Recuerdo perfectamente ese periplo.

Duró seis meses. La misma necesidad de atracción me arrojaba fuera, me dejaba vacío, me devolvía a casa sin esperanzas de cambiar, de dar ese paso. Y un día lo das. Reúnes todas las fuerzas que has ido diseminando los meses anteriores y lo haces. Entonces ya tienes el camino resuelto, porque caes en la cuenta de que no es tan difícil, ni tan importante como para que cualquiera se de la vuelta y te señale con el dedo

Ignorancia, desconocimiento, soledad, sensación de culpa, falta de comunicación, de entendimiento... Asumir plenamente la homosexualidad ya fue finalmente cuestión de tiempo, de ir abriendo poco a poco rendijas a ese armario con el que nacemos todos, de hablar, de informarse, de reunirse en asociación, de asistir a cursos de autoestima, de comprobar que hay demasiados maricas en este mundo como para considerarte "el" problema. Y de que, al fin y a I cabo, eres un privilegiado por haberlo conseguido, por no haberte quedado ahí, donde tantos se resignan a la negación o a la doble vida.

¿Y por qué te cuento todo esto? Pues porque llevo un tiempo un poco triste y he pensado que esto podía servir como terapia, como desahogo. Porque no quiero volver a sentir algo semejante a aquellos días, no quiero sentir de nuevo peligrar mi integridad, porque si en aquel momento pude tratar mal a mi familia (uno de los recovecos de mi armario por romper), hoy no deseo por nada volver a hacerlo con la persona a la que más quiero, adoro y amo de este mundo. Mi vida. Las dos.

# Paola Checoni o la Búlgara...



Xega-Xoven-¿Cuál es tu nombre real?

Bulgui-Polin.

Xega-Xoven-¿Con qué nombre te identificas más?

Bulgui-Bulgi.

Xega-Xoven-¿Cuánto tiempo llevas en España?

Bulgui-Entorno a tres años.

Xega-Xoven-¿Por qué has venido a Asturias?

Bulgui-Porque primero estuvo mi madre en Madrid y

aquí y yo me vine con ella.

Xega-Xoven-¿A qué edad "saliste del armario"?

Bulgui-A los 13 años.

Xega-Xoven-¿ Te costo mucho aceptar tu homosexualidad?

Bulgui-No.

Xega-Xoven-¿ Crees que existe mucha diferencia entre la

situación de gais y lesbianas en Bulgaria y aquí?

Bulgui-No. Creo que hay mucha gente en los dos países y el trato

en los dos es parecido.

Xega-Xoven-¿Qué es lo que más te gusta de Asturias?

Bulgui-La comida. Sobre todo el cocido.

Xega-Xoven-Y ahora hablemos de tu faceta de artista:

Xega-Xoven-¿Cuánto tiempo llevas actuando?

Bulgui-En España 2 años y medio y antes de venir aquí estuve otros

dos años actuando en Bulgaria.

Xega-Xoven-¿Disfrutas actuando?

Bulgui-Si, me encanta, me vuelve loco.

Xega-Xoven-El que te llamen "La búlgara" ¿Crees que puede ser por

envidia?

Bulgui-Depende de la forma en que me llamen. La verdad es que me

da igual, si tienen evidia pues allá ellos.

Xega-Xoven-¿Qué tal te llevas con la gente con la que actúas?

Bulgui-Cojonudo, de puta madre. Adoro a la gente con la que actúo:

Amaya, Luci, Minerva y con la demás gente que viene también me llevo

muy bien. LOS ADORO.

Xega-Xoven-¿Consideras diferentes tus actuaciones?

Bulgui-Sí, son en plan música, baile, en plan yo misma. Cada artista tiene

su propia forma de interpretar.

Xega-Xoven-¿Te gustaría casarte?

Bulgui-No, por ahora. Si me surgiera un amor cojonudo entonces sí. Bueno,

ya me casé en 1999 como veis en la foto, jaja.

Xega-Xoven-¿Y adoptar un niño?

Bulgui-Me encantaría. Lo tengo como planes de futuro. Depende de cómo vayan las cosas y más inmediato me gustaría apadrinar un

Xega-Xoven-¿Estás enamorado?

Bulgui-No, de nadie.

Xega-Xoven-¿Ligas mucho?

Bulgui-No sé, paso palabra.

Xega-Xoven-¿Qué es lo que más te gusta de ti?

Bulgui-Que soy sincero, soy así es como soy.

Bulgui-Un beso Asturies y en especial para AGE.







seno Iván García, www.ig-studio/

# VERSUS: la nueva disco de ambiente en Gijón

A partir del mes de julio una nueva disco vendrá a reforzar la oferta del ambiente gijonés de cara al inminente verano. Se trata de VERSUS, una discoteca que cuenta con 300 metros cuadrados, divididos en tres niveles, donde gais, lesbianas y todas aquellas personas que quieran pasar un rato divertido podrán bailar y disfrutar de la noche a sus anchas. La encontraréis en la Avenida de El Llano Nº 5. Como este número de AGE estará en la calle antes de su apertura, decidimos hablar con Antonio uno de sus dueños para que nos anticipe algunos datos sobre la misma.

### ¿Para cuándo la apertura de Versus?

La idea original era abrir coincidiendo con la celebración del orgullo gai, el 28 de junio, pero por diversas razonas va a ser imposible --nos dice Antonio a quien todos conocemos por su actividad empresarial en Vértize y Versache's--. En estos momentos estamos acabando todo lo que se refiere al acondicionamiento e insonorización del local, un tema que siempre es espinoso y en el que intervienen factores como el vecindario, muy suspicaz ante un local con el formato discoteca, como el Ayuntamiento, organismo encargado de autorizar la apertura. Ahora bien, si las cosas no se complican en el mes de julio estaremos ya en funcionamiento.

### ¿Tenéis algo previsto para la inauguración?

Cuando tengamos fijada la fecha de apertura organizaremos una fiesta que pretendemos sea por todo lo alto. Nuestra idea es ofrecer un espacio nuevo, sobre todo para la gente joven y desde luego abierto a cualquier tipo de iniciativas de carácter artístico que se puedan expresar. En este sentido nos gustaría, a través de VERSUS, poder dar continuidad a la experiencia de Vértice, que fue un lugar atractivo, querido por muchos gais, una disco joven,

con música del momento.... Esas son las características que pretendemos que mantenga ahora VERSUS.

### ¿Abrir en Gijón significa que sólo funcionará en verano?

No, en absoluto. VERSUS estará abierta todo el año. En este sentido queremos apostar por la noche en Gijón. Tendremos un horario de apertura a las 9 de la noche hasta la hora de cierra de discoteca y será durante todo el año. De este modo reforzamos la oferta de espacios gais en Gijón. Nosotros siempre hemos dicho que somos del ambiente y apostamos por el ambiente a la hora de planear nuestras iniciativas. Sí que tenemos previsto hacer una fiesta a finales de verano, pero eso no va a significar, ni mucho menos, el cierre con el final de temporada.

### ¿Puedes avanzarnos algunas características del nuevo local?

Bueno, queremos que sea un lugar moderno, para todo tipo de ambientes y personas que sepan convivir con gais y lesbianas. Quiero decir con ello que cualquier hetero es bienvenido si sabe comportarse y respetarnos.

Queremos trasladar el ambiente de Vértize. De hecho parte del personal que va a trabajar en VERSUS estuvo en Vértize. Estamos pensando en qué podemos hacer para animar la cosa. Sin duda alguna fiesta especial habrá. Quizás una fiesta del canzoncillo mojado, de la espuma.....Con



respecto a las lesbianas también nos gustaría poder ofrecer algo nuevo porque creemos que deben tener un hueco en la noche. Desde aquí aprovecho para decir que cualquier propuesta que se pueda llevar a la práctica para las chicas será bienvenida.

### Por último ¿qué tipo de música podremos escuchar y bailar en VER-SUS?

Ya te digo que la idea es seguir en la línea de Vértize. Por ello los DJs Alberto y Raúl se encargarán de pinchar música variada, con predominio del dance music así como algunas otras cosas nuevas, pero huyendo de la pachanga, aunque supongo que eso no impedirá que suene la típica canción del verano.

Pues nada, mucha suerte a VERSUS



# el cumple de Di Carlo

El pasado mayo el Olympo celebró la Fiesta de Cumpleaños de Di Carlo. Sin duda, una de las reinas, con mayúsculas, del ambiente asturiano y que, pese a su "retirada" de los escenarios, de vez en cuando nos deleita con sus brillantes actuaciones en las galas que organiza.

Con motivo de este evento, los numerosos amigos invitados por esta megartista pudimos disfrutar de las magníficas actuaciones de Alexia (venida desde Bilbo), Allen (venida desde Santander), Nerea, Amaranta, Miss July's, Electra y Demencia. Todo este elenco de artistas demostraron su profesionalidad con unas actuaciones envidiables y con su buen gusto en la puesta en escena, los vestuarios y en la elección de los temas representados. La propia Di Carlo nos ofreció también una buena muestra de su ingenio y profesionalidad gracias a sus siempre deslumbrantes actuaciones.

La anécdota de la noche estuvo protagonizada por Miss July's, quien en una de sus actuaciones y mientras realizaba una serie de acrobacias con bengalas, provocó de forma involuntaria un pequeño incendio en el escenario, pese a lo cual resolvió de manera brillante su actuación y todo quedó diluido como si hubiese formado parte del espectáculo.

La sala estaba a rebosar de gente, con buen ambiente y con ganas de disfrutar de la fiesta y de las actuaciones de los artistas. Los numerosos asistentes fuimos recibidos con una gran variedad de canapés, lo que contribuyó a que la gente repusiese fuerzas para la larga noche que se avecinaba.

Al final la fiesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada, manteniendo en todo momento ese encanto que caracteriza las noches del ambiente asturiano y, pese a que al día siguiente había que "currar", ahí estuvimos sin preocuparnos para nada de las escasas horas que nos restaban de sueño.

Por cierto ¿cuántos años fueron? Sin duda, no nos interesa, lo único felicitar a Di Carlo desde Asturias GAI y animarle a que nos siga deleitando con sus actuaciones y, sobre todo, agradecer su presencia en nuestras noches de ambiente siempre con la amistad que le caracteriza.

Jaime González





# Abrió Phasion



El pasado mes de abril, el viejo pub Escalera 7 nos dijo adiós definitivamente.

En su lugar abrió Phasion, un nuevo Disco-Pub con un ambiente diferente.

Phasion pretende combinar el estilo tranquilo del horario de tarde, vamos, el lugar ideal para tomar un café.

Pero por la noche se transforma en una Disco con música actual, dance y electrónica.

Un nuevo lugar a incluir en la ruta nocturna del ambiente gai asturiano.

### Fiestas para celebrar el 28 de junio Día del Orgullo Gai

De cara al 28 de junio, Día del Orgullo Gai, se están preparando numerosas fiestas y celebraciones en los diferentes lugares de ambiente gai-lésbico asturiano. Estos son los datos que hemos logrado reunir en la redacción de AGE.

### **OVIEDO**

SANTA SEBE La primera gran fiesta para conmemorar el Día del Orgullo se celebrará el próximo sábado día 25 de junio. A partir de las 12 de la noche. Será una fiesta especial con go-gos, juegos, etc. que contará como animadora de la misma con la fantástica travesti La Misma.

**OLYMPO** Habrá un fiesta para celebrar nuestro día el próximo viernes día 1 de julio. Con actuación especial del show internacional de Didier y Sandy Ojos Azules.

VERSACHE'S Habrá una conmemoración especial también el viernes 1 de julio. En la misma habrá actuaciones de la gente habitual de la casa.

TAMARA 1 y 2 de julio, viernes y sábado, fiesta del Orgullo gai con animación especial y DJ's.

Habrá una rave lésbica el próximo viernes día 8 de julio. Esa noche desde las 9.30 hasta las 3 de la madrugada habrá acceso restringido al local, sólo para chicas. La animación musical estará a cargo de Aldara quien pinchará música electrónica.

G CAFÉ Martes 28 de junio. Por la noche fiesta celebración del Orgullo gai con alguna sorpresa.

### GIJON

ZEUS fiesta el día 28 de junio, martes (víspera de fiesta local). Desde medianoche conla actuación especial del show internacional de Didier y Sandy Ojos Azules

BRUXA Fiesta del Orgullo Gai, sábado 25 de junio por la noche CANOVAS Fiesta la noche del martes 28 de junio con actuación especial y pincheo

### Carnaval, carnaval... gai

12 de la mañana de un domingo, con la resaca propia de una noche de sábado de marcha, sales a la calle de una ciudad, Sao Paulo (Brasil). Esperas encontrar las calles semivacías, día de poco movimiento, pero, sorpresa! el movimiento de gente es considerable, el centro de la ciudad y las principales avenidas están acordonadas por la policía, vehículos con sirenas y luces de emergencia recorren las calles y hasta un helicóptero sobrevuela la ciudad...algo "gordo" va a pasar... ¿peligro?...¿miedo?... ¿curiosidad?... estas en un país considerado peligroso...

Observas los rostros de la gente, de los cientos de policías y rápidamente te das cuenta que no , no hay peligro, no hay tensión, sino todo lo contrario, ambiente de FIESTA, la gente dialoga, pasea, salta, se abraza, unos policías juegan con un móvil y otros hablan con la gente... se está preparando una gran manifestación a la que acudirán idos millones de personas! es EL DIA DEL ORGULLO GAY.

Ya por la tarde, la fiesta que se monta es impresionante, las calles y plazas abarrotadas de gente bailando, saltando, besándose (besos "homo"), carrozas desfilando (cuando podían moverse), música, banderas, colorido, disfraces, torsos desnudos, todo valía si el objetivo era pasarlo bien, como decía la ex Alcaldesa y aspirante a volver "no voy a hablar, he venido aquí para otra cosa". Uno se siente realmente orgulloso de ser gai: dos millones de personas y ningún incidente, nin-

guna violencia. Solo los gais y lesbianas somos capaces de algo así. Es curioso que en las valoraciones posteriores, algunos quisieron rebajar la grandiosidad de la manifestación, afirmando que no todos los participantes eran gais y lesbianas, pero es precisamente lo más positivo de la fiesta, la confraternización entre "homos" y "heteros" y la participación de éstos aceptando la homosexualidad como algo normal. Decía el Alcalde: "La ciudad tiene los brazos y las mentes abiertas a las diferencias". Y en esto hay que reconocer que el mal llamado Tercer Mundo nos ha dado una lección al mal llamado Mundo Desarrollado.

Aquí, en España, está muy bien que hayamos conseguido el matrimonio gai, pero la batalla de la tolerancia y las mentes abiertas aún no está ganada, ni mucho menos, si acaso, hemos conseguido la tolerancia a regañadientes.

Los planes de educación deben contemplar este problema y formar "mentes abiertas" porque aún se producen situaciones de violencia con los gais y lesbianas, en España y en Asturias.

Quiero pedir a las asociaciones de gais y de lesbianas, ahora que se han liberado de la reivindación de matrimonio, que se vuelquen con el tema de la educación, necesitamos avanzar ahí, que los jóvenes vean la homosexualidad como algo totalmente normal.





























...TODO QUEDARÁ
EN UN ATENTADO
FALLIDO DE MARICAS
CON PODERES...



...PARA ELLOS NO
SOMOS SUPERHÉROES,
CHICO... SOLO UNA AMENAZA.
A LA MAYORÍA DE LA GENTE
LE ASUSTA LO QUE NO
CONOCE...

.DA IGUAL QUE SEAS NEGRA, MARICA O MARCIANO...

ME DA IGUAL... YO YA **NO** TENGO **MIEDO** 



ENTONCES OLVIDATE DE LO QUE VAYA A PASAR...



...YA
HAS VENCIDO
A TU PEOR
ENEMIGO...

fin

# TODOS LOS SABADOS DE JULIO Y AGOSTO

EZCURDIA, 40 · GIJÓN 19 a 23 café · 23 a cierre pub

Ó



ORGULLO GAY

SHOW DIDIER Y SANDY